



Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Ritttern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

36. JAHRGANG | 135

Freitag, 13. November 2020

NUMMER 46/2020

Bitte beachten Sie die aktuellen **Corona-Regelungen** sowie die Regelungen der seit 8. November 2020 bundesweit geltenden **„Verordnung zur Testpflicht von Einreisenden aus (außerdeutschen) Risikogebieten“** (sog. „Testpflicht-VO“), deren Regelungen an die seit 9. November 2020 geltende saarländische „Quarantäne-Verordnung“ angepasst wurden!

Sie ersetzt die bisher geltende „Testpflicht-VO“ vom 6. August 2020!

(Nähere Informationen unter „Öffentliche Bekanntmachungen“)



Zentraler Gottesdienst
der Region West
zum Buß- und Bettag

am **Mittwoch, 18.11.2020,**
19.00 Uhr,
Martinskirche Altstadt

Predigt: „Die Leviten lesen“
von Günther Hussong,
bekannt als „De
Plattmacher“

Telefonische Voranmeldung
im Pfarramt Limbach
dringend erforderlich!

(Nähere Informationen unter
„Kirchliche Nachrichten“)

**Bleiben Sie
gesund!**

Foto: Ralph Litz:

Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH



Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

Wichtige Rufnummern



NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt 1 1 2
Polizei 1 1 0

POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg 06841/1060
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr) 06841/81427

FEUERWEHR

Feuerwehr Kirkel - Wehrführer Gunther Klein ... 06841/81510
Integrierte Leitstelle 0681/3946130

NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt
Kirkel-Neuhäusel - H. Schwartz, Tel. 0176/24686266
..... o. 06849/9929599
Limbach - Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77,
Waldmohr 0151/14371750

FORSTREVIER

Kirkel 0175/2200839
Homburg/Altstadt 0175/2200886

ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a 06849/515
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 06849/484
Dr. medic (R) Delia Pop,
In den Stockgärten 10 06841/80020
Dr. med. Zimper, Altstadt,
Lappentascher Str. 3 06841/8274
Dr. med. Teja/Martini/Meißner, Limb.,
Ludwigsth. Str. 5 06841/81575
Allgemeinärztinnen/Internist
Nebenbetriebsstätte, Talstraße 2 06841/89242

ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93 06849/270
Dr. H. Lehmann/O. Happel, Limbach,
Bahnhofstr. 8 06841/80222
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 06841/8222
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel,
Goethestr. 26 06849/91101

TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 06841/89396
Nicole Walter, Am Tannenwald 4 06849/991606

APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 06841/80635
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh., Goethestraße 4a 06849/220

Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,
Entenmühlstraße 34 06841/61660

Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ 06849/9918693
..... 0160/92080666
ASB Pflegedienst Saar 06849/9918695
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje 06841/981413
ASB „Essen auf Rädern“ 0157/53191117
ASB Seniorenzentrum Limbach 06841/984900

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Georg Suchanek 0173/2993774

SENIORENBEAUFTRAGTER

Hans Peter Schmitt 06849/714
PFLEGESTÜTZPUNKT im Saarpfalz-Kreis 06841/1048025

SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel 06849/325
Grundschule Limbach 06841/80583
Gemeinschaftsschule Kirkel 06841/980040

KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“
Altstadt 06841/80099
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel 06849/6116
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“
Kirkel-Neuhäusel 06849/1231
Prot. Kindertagesstätte Limbach 06841/80788
Kath. Kindertagesstätte Limbach 06841/982888

KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

**Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt -
Pfarramt 1** 06841/80286
- Pfarramt 2 06826/2784
Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel 06849/264
Pfarrei Heilige Familie Blieskastel 06842/4628
Telefonseelsorge 0800/1110222

BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Altstadt
Michael Kimmel, Schulstr. 15,
66894 Wiesbach 06337/2099196
Kirkel-Neuhäusel
Mike Therre, Auf den Eichgärten 4,
66606 St. Wendel 06854/908880
Horst Angel, Karlstr. 42,
66557 Illingen-Welschbach 06825/2800
oder 0177/7793396
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel.
06841/809812 oder 809813 erfragen)

Limbach

Horst Angel, Karlstr. 42,
66557 Illingen-Welschbach 06825/2800

Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung 06841/809860

GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 06841/8098 - 0
Telefax 06841/8098 - 10
Internet <http://www.kirkel.de>
E-Mail: gemeinde@kirkel.de

Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags,
dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und
Freitagnachmittag geschlossen.

Bürgeramt: Mo. - Fr., 8.00 - 12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00 - 16.00
Uhr, Do., 13.00 - 17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag
geschlossen.

Außerhalb dieser Zeiten:

Terminvereinbarung unter 06841/8098-16, -17, -18

Bitte beachten Sie die im Innenteil veröffentlichten, geänderten Öffnungszeiten während der Covid-19-Pandemie!

Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert, Am Markt 12,
EG, Zi. 1 u. 2, Tel. 06894/13104 Fax 06894/13105
E-Mail: standesamt@st-ingbert.de

Öffnungszeiten: Mo. u. Di., 8 - 16 Uhr,

Mi. u. Fr., 8 - 12 Uhr, Do., 8 - 18 Uhr

Bürgermeister Frank John, Limbach,

Auf dem Zimmerplatz 23 -

Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung 06841/80980

1. Beigeordneter Günter Ostermayer 01577/1824037

2. Beigeordneter Peter Voigt 06841/89363

3. Beigeordneter Max Limbacher 0175/7711447

ORTSVORSTEHER

Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 06841/89363

Kirkel-Neuhäusel: Hans-Dieter Sambach 0160/97939798

Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 0175/7711447

SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

Kirkel-Neuhäusel: Günter Bast,
Goethestr. 13a 06849/991886

Altstadt u. Limbach: n.n.

Stellvertretung: Günter Bast,
Goethestraße 13a, 06849/991886

SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst
in Strafsachen 0172/6806275

GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 b, Fax 06841/981525 06841/9815-0
E-Mail: info@gwkirkel.de

Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte –
saarländische Rettungsleitstelle
Fax: 110 oder 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Ab 01.01.2020 gilt die **116117** bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**. Ab diesem Zeitpunkt sind unter der **116117** künftig an allen Tagen der Woche alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

Am Wochenende: Samstag, 8:00 Uhr bis Montag, 8:00 Uhr

innerhalb der Woche: Montag, Dienstag u. Donnerstag von 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag von 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag sowie an **Feiertagen:** von 8:00 bis 8:00 Uhr am Folgetag

ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), Tel.: **06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder Tel.: **116117**

für Limbach und Altstadt:

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. 06841/1633250 (Anmeldung erforderlich).**

Sa, So, Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 – 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 bis 22:00 Uhr besetzt).

Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

14./15.11.:

Dr. Steiner D., Ringstraße 12, Homburg, Tel.: 06841/9942020

Auch im Internet unter www.zahnaerzte-saarland.de finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationsstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer 116117 (telefonische Anmeldung erforderlich)

Öffnungszeiten:

Von Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.

Krankenpflegestationen

Am **Samstag/Sonntag, 14./15.11.:** ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr am anderen Tag.

Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

Notdiensthotline: 0800/0022833

14.11.:

Schlossberg-Apotheke, Talstraße 49, Homburg, Tel.: 06841/5544

Rosen-Apotheke, Rickertstraße 17, St. Ingbert, Tel.: 06894/4993

Rathaus-Apotheke, Frankenholzer Straße 114,

Bexbach-Oberbexbach, Tel.: 06826/96307

15.11.:

Römer-Apotheke, Einöder Straße 37, Homburg-Schwarzenbach,

Tel.: 06841/61720

Sebastian-Apotheke, Bliesgaustraße 21a, Blieskastel, Tel.: 06842/51430

St. Barbara-Apotheke, St. Barbara-Straße 1, Bexbach-Frankenholz,

Tel.: 06826/96257

Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

14./15.11.:

Tierärztin Dr. Stock, Rittershofstraße 64, St. Ingbert,

Tel.: 06894/9491940

Müllabfuhrtermine

HAUSMÜLLABFUHRTAGE

Biotonne und Restmüllgefäß
montags alle 14 Tage im Wechsel

alle Ortsteile:

gerade Woche Restmüll

ungerade Woche Bio

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis)

EVS-Kundenservice-Center: Telefon 0681/5000555

(www.evs.de)

WERTSTOFFSACK-ABFUHR (14-tägig):

Altstadt mittwochs, gerade Kalenderwochen

Kirkel-Neuhäusel und Limbach donnerstags,

ungerade Kalenderwochen

Ausgabestellen für gelbe Säcke:

Kirkel-Neuhäusel: Wasgau-Markt, Goethestr. 66c;

Limbach: Wasgau-Markt, Hauptstraße 55

Beschwerden und Reklamationen

unter Tel. 01803/856000 oder 06897/856000 (Fa. Paulus)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekannt gegeben.)

Kompostieranlage in Limbach

Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00 Uhr, Sa., 8.00 – 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.

Amtliche Bekanntmachungen



Wir gratulieren



16.11.2020 91. Geburtstag von Frau Gertrude Häuser, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Limbach, Kirchenstraße 11.

Öffentliche Bekanntmachungen



Welche Corona-Regelungen gelten im Saarland?

Folgende neue Regelungen gelten **ab dem 2. November 2020** landesweit

- Im privaten Raum** gilt die Kontaktbeschränkung für die Angehörigen eines Haushaltes plus zusätzlich 5 Personen aus einem weiteren Haushalt oder dem familiären Bezugskreis.
- Der gemeinsame Aufenthalt** mehrerer Personen im öffentlichen Raum wird auf 10 Personen aus maximal 2 Haushalten oder aus dem familiären Bezugskreis begrenzt.
- Chiropraktikbetriebe** im Bereich der Körperpflege bleiben mit Ausnahme von Friseuren geschlossen – medizinisch notwendige Behandlungen wie Fußpflege, Physio- oder Ergotherapie bleiben weiterhin möglich.
- Freizeiteinrichtungen** wie Theater, Kinos, Freizeitparks, Spielhallen, Spielbanken oder Wettkampfstätten bleiben geschlossen – Bibliotheken, Spielplätze, Wildparks & Zoos können weiterhin öffnen. Auch beim **Sport** gibt es Einschränkungen: Nach wie vor möglich ist Individualsport zu zweit oder mit dem eigenen Haustier, Fitnessstudios, Schwim- und Spaßbäder sowie Saunen und Thermen bleiben geschlossen.
- Gastronomiebetriebe** bleiben geschlossen – nach wie vor möglich ist die Lieferung und Abholung für den Verzehr zu Hause und der Betrieb von Kantinen.
- Im Groß- und Einzelhandel** gilt, dass sich in dem Geschäft nicht mehr als ein Kunde pro 10 qm Verkaufsfläche aufhält.
- Wenn immer dies umsetzbar ist, wird **Unternehmen** angeraten, das mobile Arbeiten zu Hause zu ermöglichen. In Krankenhäusern, Pflegeheimen, Senioren- und Behinderteneinrichtungen gelten besondere Schutzvorkehrungen.

Weiterhin gilt:
Abstand halten • Hygieneregeln beachten • Alltagsmaske tragen

Weitere Informationen unter: www.corona.saarland.de



Bundesministerium für Gesundheit

Verordnung zur Testpflicht von Einreisenden aus Risikogebieten

Vom 4. November 2020

Auf Grund des § 36 Absatz 7 Satz 1, 3, und 5 des Infektionsschutzgesetzes, der durch Artikel 6 Nummer 3 Buchstabe e des Gesetzes vom 11. Dezember 2018 (BGBl. I S. 2394) geändert worden ist, verordnet das Bundesministerium für Gesundheit:

§ 1

Testpflicht

(1) Personen, die auf dem Land-, See- oder Luftweg in die Bundesrepublik Deutschland einreisen und sich zu einem beliebigen Zeitpunkt in den letzten zehn Tagen vor der Einreise in einem Gebiet aufgehalten haben, in dem ein erhöhtes Infektionsrisiko mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 besteht, haben nach ihrer Einreise auf Anforderung des zuständigen Gesundheitsamtes oder der sonstigen vom Land bestimmten Stelle einen Testnachweis nach Maßgabe des Absatzes 2 vorzulegen. Die Anforderung nach Satz 1 kann bis zu zehn Tage nach Einreise erfolgen. Gebiete im Sinne des Satzes 1 sind die Gebiete, die das Robert Koch-Institut zum Zeitpunkt der Einreise auf seiner Internetseite unter <https://www.rki.de/covid-19-risikogebiete> veröffentlicht hat.

(2) Als Testnachweis gilt ein negatives Testergebnis in Bezug auf einen direkten Erregernachweis des Coronavirus SARS-CoV-2 auf Papier oder in einem elektronischen Dokument in deutscher, englischer oder französischer Sprache. Die zugrunde liegende Testung darf höchstens 48 Stunden vor der Anforderung nach Absatz 1 Satz 1 vorgenommen worden sein. Nähere Anforderungen an den zugrunde liegenden Test werden vom Robert Koch-Institut im Internet unter der Adresse <https://www.rki.de/tests> veröffentlicht.

(3) Die ärztliche Untersuchung auf das Vorliegen einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2, die Personen nach § 36 Absatz 7 Satz 2 des Infektionsschutzgesetzes verpflichtet sind zu dulden, weil sie nicht ihrer Pflicht nach Absatz 1 Satz 1 nachkommen, umfasst eine Testung auf das Vorliegen einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 einschließlich einer Abstrichnahme zur Gewinnung des Probenmaterials.

(4) Die Verpflichtung nach Absatz 1 gilt nicht für Personen, die lediglich durch ein Risikogebiet durchgereist sind und dort keinen Zwischenaufenthalt hatten.

(5) Eine nach Landesrecht angeordnete Verpflichtung zur Absonderung nach der Einreise aus einem Risikogebiet bleibt unberührt. Weitergehende Regelungen und Einzelmaßnahmen der Länder nach dem Infektionsschutzgesetz bleiben unberührt.

§ 2

Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 8. November 2020 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Verordnung zur Testpflicht von Einreisenden aus Risikogebieten vom 6. August 2020 (BAnz AT 07.08.2020 V1) außer Kraft.

Bonn, den 4. November 2020

Der Bundesminister für Gesundheit

Jens Spahn



Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kirkel stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein: Einen Beschäftigten (m/w/d) für den Bauhof mit Facharbeiterausbildung als Gärtner, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau. Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung in dem Handwerk sowie Führerschein Klasse B.

Der Aufgabenbereich umfasst alle im Bauhof der Gemeinde vorkommenden Arbeiten. Es handelt sich um eine Vollzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von derzeit 39 Stunden. Die Stelle ist unbefristet.

Die Gemeinde Kirkel verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel des Landesgleichstellungsgesetzes, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Frauen werden deshalb besonders aufgefördert, sich zu bewerben. Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 13.12.2020 an die Gemeindeverwaltung -Zentrale Dienste-, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel, zu richten.

Da Bewerbungsunterlagen nicht zurück gesandt werden können, sollten keine Bewerbungsmappen verwendet und Unterlagen nur in Kopie eingereicht werden.

Nähere Auskunft erteilt Herr Pfeifer, Tel. 06841 / 8098-20.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Weitere Informationen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten durch die Gemeinde Kirkel finden Sie auf unserer Internetseite <https://www.kirkel.de/aktuelles-termine/stellenangebote>.

Kirkel, den 06.11.2020

gez.

Frank John

Bürgermeister

Informationen zu Corona

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Corona-Pandemie und den damit einhergehenden Regeln und Verordnungen finden Sie unter www.kirkel.de und unter www.corona.saarland.de!

Gemeinde Kirkel „Zugang Rathaus“

Der Zugang zu den Diensträumen wird für den Publikumsverkehr nach jeweiliger individueller Terminabsprache zugelassen. Diese sind unter folgender Nummer zu beantragen: 06841 / 8098-0. Ansonsten bleibt das Dienstgebäude verschlossen.

Die Servicezeiten bleiben weiterhin reduziert. Bis 15:30 Uhr können Kundentermine vereinbart werden. Die Verwaltung schließt für die Kundschaft weiterhin ab 16:00 Uhr, der „lange“ Donnerstag entfällt zur Zeit. Generell ist das Rathaus am Mittwoch- sowie Freitagnachmittag geschlossen. Vor dem weiteren Zugang in das Gebäude haben die Kunden sich die Hände zu desinfizieren. Im Eingangsbereich steht hierfür ein entsprechender Spender zur Verfügung. Zugang für Kunden wird nur unter Einhaltung des Tragens einer Mund-Nasen- Bedeckung gewährt.

Nach Möglichkeit sind Einzeltermine zu vereinbaren.

Alle hygienerechtlichen Vorgaben und Abstandsmarkierungen sind einzuhalten.

Schiedsmann/Schiedsfrau für die Ortsteile Limbach und Altstadt gesucht

Aufgrund des Todes des bisherigen Schiedsmannes für die beiden Schiedsbezirke Kirkel-Limbach und Kirkel-Altstadt sucht die Gemeinde Kirkel eine geeignete Person als Nachfolger für das Amt der Schiedsfrau / des Schiedsmannes.

Schiedspersonen sind ehrenamtlich tätig. Sie werden, wenn der Schiedsbezirk aus mehreren Ortsteilen besteht, vom Gemeinderat für 5 Jahre gewählt, wobei sie der Bestätigung durch das Amtsgericht in Homburg bedürfen. Sie werden zur Schlichtung streitiger Rechtsangelegenheiten in ihrem Bezirk tätig.

Zu Schiedspersonen können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen mindestens 25 Jahre alt sein und im Schiedsbezirk Limbach oder Altstadt wohnen.

Personen, die am Amt der Schiedsfrau / des Schiedsmannes interessiert sind, bitte ich um Meldung bis zum 18. Dezember 2020 an die Gemeinde Kirkel, Rathaus, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel.

Das entsprechende Bewerbungsformular sowie weitergehende Informationen zum Amt der Schiedsperson finden Sie unter: www.kirkel.de/rathaus-service/formularservice/

Weitere Auskünfte erteilt Herr Hochlenert, Tel.: 06841 / 8098-49.

Kirkel, 19.10.2020

gez. Frank John

Bürgermeister

Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

- **Limbach: Gemeindebücherei Limbach und Altstadt**
Hauptstraße 12, Tel.: 06841 / 8098-43
e-mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de
web-Seite: www.bibkat.de/kirkel
Öffnungszeiten: **dienstags** von 14:30 Uhr – 18:00 Uhr
donnerstags von 14:30 Uhr – 17:00 Uhr
- **Neuhäusel: Gemeindebücherei/ KÖB St. Joseph Kirkel-Neuhäusel**
im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849 / 315
e-mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und koeb.kirkel@bistum-speyer.de
web-Seite: www.bibkat.de/kirkel-neuhaeusel
Öffnungszeiten: **mittwochs** von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr
freitags von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Auf Ihren Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns. Ihr Bücherei-Team

Schließung der Sportstätten

Mehrzweckhallen, Schulturnhallen und Sportplätze schließen.

Aufgrund der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie (VO-CP) vom 30. Oktober 2020, sind die Sportanlagen (Mehrzweckhallen, Schulturnhallen und Sportplätze), außerhalb der schulischen Nutzung, bis auf Weiteres gesperrt. Danke für Ihr Verständnis!

Wir müssen darauf hinweisen, dass es sich bei einer Zuwiderhandlung um eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des §11, Absatz 1 der VO-CP vom 30. Oktober 2020 handelt.

Abhol- und Lieferangebote

innerhalb der Gemeinde Kirkel

Viele Gewerbetreibende bieten weiterhin ihre Angebote an und haben diese der aktuellen Notlage angepasst. So gibt es in der Gemeinde auch einige neue Abhol- und Lieferangebote.

Eine Liste mit den aktuellen Services und den dazugehörigen Kontaktdaten sowie den Öffnungszeiten der Anbieter finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Kirkel unter www.kirkel.de. Diese Liste wird regelmäßig überarbeitet. Gerne können Sie uns Ergänzungen und Änderungen telefonisch unter 06841 / 8098-38 oder per E-Mail an kultur@kirkel.de durchgeben.

Das Standesamt informiert



Frau Helena Raber und Herr Thomas Geisert, beide wohnhaft in Kirkel, Kaiserstraße 112, haben ihre Eheschließung angemeldet. Die Trauung findet am 20. November 2020 im Kulturhaus in St. Ingbert statt.

Andere Behörden



Das Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises informiert

Zur häuslichen Isolierung einer Kontaktperson Kategorie 1

Mit steigenden Zahlen der mit dem Corona-Virus infizierten Personen steigt natürlich auch die Anzahl der Kontaktpersonen 1, die sich dann ebenfalls in häusliche Isolierung (Quarantäne) begeben müssen. Wer tatsächlich eine Kontaktperson der Kategorie 1 ist, ermittelt das Gesundheitsamt gemäß den Kriterien des Robert-Koch-Institutes. Wer vom Gesundheitsamt als Kontaktperson 1 ermittelt und festgelegt wurde, wird unmittelbar über die wesentlichen Maßnahmen aufgeklärt, die während der häuslichen Isolierung (Quarantäne) zu beachten und zu befolgen sind. Das Gesundheitsamt fasst die wichtigsten Regeln hier zusammen:

- Die räumliche Trennung ist in der Regel für 14 Tage (nach dem letzten Kontakt mit dem Erkrankten) erforderlich, was bedeutet, dass das Verlassen des Hauses oder der Wohnung - wie bei einer mit dem Corona-Virus infizierten Person - nicht erlaubt ist, beispielsweise für das Erledigen von Einkäufen, für Spaziergänge und auch nicht für Sport alleine im Freien. Bei Haushaltsmitgliedern eines Erkrankten erfolgt die Quarantänedauerberechnung nach dem Auftreten der ersten Symptome.
- Die Kontaktperson erhält eine mündlich erteilte Quarantäneanordnung durch das Gesundheitsamt. In den folgenden Tagen ergeht auch eine schriftliche Bestätigung respektive Anordnung durch das Ordnungsamt der zuständigen Kommune, der auch nochmals die Quarantänefrist zu entnehmen ist.
- Falls in der Zeit der Quarantäne eine Beanspruchung des Rettungsdienstes oder eine Einweisung in ein Krankenhaus erforderlich sein sollte, sollten das Krankenhaus und der Rettungsdienst über die Infektion vorab informiert werden - auch dann, wenn eine andere Diagnose als die Erkrankung an dem neuen Corona-virus der Einweisungsgrund ist.

- Eine sorgfältige Händehygiene ist für alle Haushaltsmitglieder von wesentlicher Bedeutung. Dies bedeutet: regelmäßiges und gründliches Händewaschen für mindestens 20 bis 30 Sekunden mit Wasser und Seife. Jedes Haushaltsmitglied sollte ein persönliches Handtuch benutzen.
- Beim Husten und Niesen immer in ein Papiertaschentuch husten/niesen! Das Einmaltaschentuch nach einmaligem Gebrauch in einen verschließbaren Müllbeutel entsorgen!
- Der Abstand zwischen der Kontaktperson und einem Haushaltsmitglied sollte nicht weniger als ca. zwei Meter betragen.
- Wenn möglich, sollten Kontaktpersonen und andere Haushaltsmitglieder in getrennten Zimmern schlafen.
- Auch die Mahlzeiten sollte die Kontaktperson entweder räumlich oder zeitlich getrennt von den anderen Haushaltsmitgliedern einnehmen.
- Ein regelmäßiges Lüften der Räume ist erforderlich. Es sollte für mindestens 5 Minuten stoßgelüftet werden. Nach dem Aufenthalt im Badezimmer sollte dort ebenfalls gelüftet werden.
- Wer als Kontaktperson ermittelt wurde, sollte selbst ein Symptomtagebuch während der Zeit der häuslichen Isolierung führen. Eine mehrsprachige Vorlage findet sich unter www.rki.de/covi-19-kontaktpersonen. Es gilt, mit Datum festzuhalten, wann man ggf. Temperatur, Husten, Halsschmerzen, Kurzatmigkeit oder Sonstiges verspürt oder Fieber nachweist.

Wenn eines oder mehrere der folgenden Symptome auftreten

- Krankheitsgefühl
- Fieber ≥ 38 Grad Celsius oder Schüttelfrost
- Schnupfen oder verstopfte Nase
- Halsschmerzen
- Husten oder Atemnot
- Muskel-, Glieder- und/oder Kopfschmerzen,

sollte die Kontaktperson die behandelnde Hausärztin/den behandelnden Hausarzt anrufen. Sie sollte nicht ohne Vorankündigung in die Arztpraxis gehen. Auch eine umgehende Rücksprache mit dem Gesundheitsamt ist erforderlich.

- Der Haushaltsmüll sollte in Müllbeuteln in der Restmülltonne entsorgt werden. Auch Müll, der im allgemeinen über die Biotonne oder den gelben Sack entsorgt wird, sollte während der Quarantänezeit in die Restmülltonne entsorgt werden. Spitze oder scharfe Gegenstände sollten in entsprechenden Behältnisse aus bruchfestem Material über die Restmülltonne entsorgt werden. Glas und Papier kann zuhause zwischengelagert und nach Ende der Quarantäne entsorgt werden. Auf die Entsorgung von Sperrmüll sollte in der aktuellen Situation verzichtet werden.

Landrat Dr. Gallo: „Wir haben es bisher geschafft, die Infektionsentwicklung im Kreis im Griff zu halten. Dies verdanken wir sicherlich auch dem verantwortungsbewussten Verhalten fast aller Bürgerinnen und Bürger im Kreis.“

Die beschriebenen Verhaltensregeln haben ihre Bedeutung, ihre Beachtung ist von hoher Bedeutung. Ich appelliere an alle Bürgerinnen und Bürger, diese mit der Beachtung der Vorgaben verbundenen, sicher nur zeitweiligen Einschränkungen, auch weiterhin mit zu tragen und damit zu helfen, dass wir auch weiterhin eine nur moderate Entwicklung im Kreis haben werden.

Mit jedem Menschen, dessen Infektion Sie vermeiden helfen und dessen Einweisung und Behandlung in ein Krankenhaus nicht notwendig wird, helfen Sie den stark beanspruchten Beschäftigten in den Kliniken und tragen auch zu deren Entlastung bei. Das Personal in den Kliniken wird Ihnen dankbar dafür sein.

Bitte machen Sie alle weiter mit und halten Sie durch!“

Das Gesundheitsamt ist erreichbar per E-Mail: gesundheitsamt@saarpfalz-kreis.de.

Die Kfz-Zulassungsbehörde informiert

Nicht benötigte Online-Termine absagen

Die Online-Terminvergabe der KFZ-Zulassungsbehörde wird rege genutzt. Aufgrund der großen Nachfrage ist es unbedingt erforderlich, nicht benötigte Terminreservierungen abzusagen, um anderen Anfragen nachkommen zu können. Die KFZ-Zulassungsbehörde appelliert an eine gegenseitige Rücksichtnahme, um allen Bürgerinnen und Bürgern den Service der Online-Terminvergabe zu ermöglichen. Die Termine sind immer für 14 Tage in die Zukunft freigeschaltet. Die Terminierung kann einfach in der ersten Terminbestätigungs-Mail aus dem Erstkontakt storniert werden.

Entsorgungsverband Saar

EVS Kunden-Service-Center für den Publikumsverkehr geschlossen – Termine mit den Fachkräften der Abfall- und Abwasserwirtschaft ausschließlich nach Vereinbarung

Aufgrund der aktuellen Coronasituation schließt der EVS vorübergehend sein Kunden-Service-Center in Saarbrücken für den Publikumsverkehr. Die Kundenberater*innen gewährleisten weiterhin eine persönliche Beratung über telefonische und elektronische Wege. Sämtliche Anliegen werden umfassend bearbeitet.

Sie erreichen uns wie folgt:

EVS Kunden-Service-Center
Tel.: 0681 / 5000-555
Fax: 0681 / 5000-550
E-Mail: service-abfall@evs.de
Mo. – Fr. 8-18 Uhr

Sobald sich die Lage bezüglich „Corona“ entspannt hat, freuen wir uns, Ihre Anliegen wieder im persönlichen Gespräch klären zu können.

Besucherregelung für Besprechungstermine:

Besprechungstermine mit den Fachkräften der Abfall- und Abwasserwirtschaft sind nur nach Vereinbarung möglich.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Ihr Entsorgungsverband Saar

Kunststoffe – auch als abbaubar oder kompostierbar bezeichnete – gehören nicht in die Biotonne

Aus Hygienegründen wird Biogut oft in Plastiktüten gesammelt und dann samt Tüte in die Biotonne geworfen. Kunststoffe können jedoch bei der Kompostierung oder Vergärung nicht abgebaut werden, was zwangsläufig zu einer Verunreinigung des Kompostes führt.

Generell gilt:

- Kunststoffe gehören nicht in die Biotonne!
- Das gilt auch für als kompostierbar oder biologisch abbaubar bezeichnete Kunststoffe – also z.B. als abbaubar bezeichnete Kunststofftüten - sowie Kunststoffverbunde -, denn diese verrotten in den Kompostwerken nicht vollständig.
- Auch Kunststoffe oder Kunststoffverbunde, die zwar verrotten, die Kompostqualität aber nicht nachhaltig verbessern, dürfen nicht über die Biotonne entsorgt werden.

Hintergrund ist die Tatsache, dass, selbst wenn biologisch abbaubare Kunststoffe so abgebaut würden, dass kein Kunststoffanteil mehr zu sehen wäre, zugegebene Zusatzstoffe – z.B. Weichmacher – über den Kompost in die Umwelt transportiert würden. Manchmal werden bei einzelnen Kunststoffprodukten auch andere Materialien beigemischt, um die Reißfähigkeit zu erhöhen, zum Beispiel bei der Schlaufe. Diese Teile zersetzen sich dann unter Umständen gar nicht.

Aus diesem Grund werden falsch befüllte Abfallgefäße nicht entleert. Auch eine Nachleerung ist nicht vorgesehen. Stattdessen werden entsprechend falsch befüllte Gefäße mit einem Aufkleber versehen, auf dem darauf hingewiesen wird, dass die störenden Stoffe entfernt und über die Restabfalltonne oder Abfallsäcke des EVS (erhältlich bei der Kommune) entsorgt werden müssen. Alternativ kann die falsch befüllte Biotonne – nach Anmeldung beim EVS unter Tel. 0681 / 5000-706 - bei der nächsten Restabfallversorgung bereitgestellt werden.

Diese außergewöhnliche Entleerung wird dann als Leerung des Restabfallgefäßes berücksichtigt.

Wir weisen darauf hin, dass die beauftragten Abfuhrunternehmen gehalten sind, auf eine korrekte Befüllung der Biogefäße zu achten, aber sich auch der EVS eigene Kontrollen vorbehält.

Ziel dieses konsequenten Vorgehens ist es, dem Verbraucher als Ergebnis der Kompostierung ein hochwertiges unverfälschtes Naturprodukt anbieten zu können.

Ideale „Biogut-Verpackungen“ sind Zeitungspapier und Bäcker- oder Metzgertüten aus Papier.

Alle wichtigen Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter www.ein-herz-für-die-tonne.de & www.evs.de. Fragen zum Thema beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681 / 5000-555, service-abfall@evs.de).

Keine Annahme von Privat- und Gewerbeabfällen bzw. gemischten Siedlungsabfällen von illegalen Abfallentsorgungen an den EVS Anlagen bis voraussichtlich 17. November 2020

Auf der AVA Velsen finden derzeit planmäßige Revisionsarbeiten an einer der beiden Linien statt. Aufgrund eines unvorhergesehenen Schadens an der zweiten Linie, musste auch diese stillgesetzt werden. Weil dadurch die Entsorgung der Abfälle in der AVA Velsen vorübergehend unterbrochen ist, können dort derzeit keine weiteren Abfälle angenommen werden.

Abfälle, die an der AVA Velsen normalerweise mit Entsorgungsnachweis von Gewerbe- oder Handwerksbetrieben und Kommunen sowie von Privatpersonen angeliefert werden, können bis voraussichtlich 17. November 2020 nicht angenommen werden.

Auch eine Abgabemöglichkeit an den EVS-Umladestationen auf den Deponien Ormesheim, Illingen und Merzig-Fitten ist in dieser Zeit nicht möglich.

Wir müssen Sie daher bitten, Abfälle über die vorgehaltenen Abfallgefäße bzw. EVS-Abfallsäcke (erhältlich bei den Gemeindeverwaltungen) zu entsorgen oder bis dahin auf Ihrem Privatgrundstück bzw. auf Ihrem Betriebs- oder Firmengelände zwischenzulagern. Die Entsorgung häuslicher Abfälle ist weiterhin gewährleistet.

Der EVS bittet nachdrücklich um Verständnis für diese organisatorische Regelung, die aus den genannten Gründen ausnahmslos zur Umsetzung kommen muss.

Aktuelle Informationen sind auf der Homepage des EVS unter www.evs.de zu finden.

Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V.

Seit 1. November 2020 gilt das Gebäudeenergiegesetz

Das neue Gesetz führt die Energieeinsparverordnung, das Energieeinspargesetz und das Erneuerbare-Energien-Wärmegesetz zusammen und stimmt die Regeln zur Energieeffizienz von Gebäuden und zur Nutzung von erneuerbaren Energien aufeinander ab.

Im Falle einer Sanierung oder eines Hausverkaufs besteht die Pflicht zu einer kostenlosen Energieberatung. Beim Kauf von Ein- und Zweifamilienhäusern müssen Käufer, nachdem sie den Energieausweis erhalten haben, ein Beratungsgespräch führen.

Bei der Sanierung von Ein- und Zweifamilienhäusern müssen Eigenheimbesitzer eine Energieberatung in Anspruch nehmen, wenn im Zuge der Sanierung Berechnungen zur Energiebilanzierung für das

gesamte Gebäude angestellt werden. Unternehmen, die im Rahmen einer Sanierung ein Angebot abgeben, müssen bereits im Angebot schriftlich auf die Pflicht zur Energieberatung hinweisen. Die Pflicht gilt, wenn die Energieberatung kostenlos angeboten wird. Das neue Gesetz macht auch Angaben über die erforderliche Qualifikation der Beratungskräfte, denn die Beratungen dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die Energieausweise ausstellen dürfen.

Hier steht die Verbraucherzentrale zur Verfügung mit ihren Beratungen in den Niederlassungen. Alternativ ist telefonische Rückruf- sowie Video-Beratung möglich.

Mehr Informationen unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de>. Terminvereinbarung kann unter 0800 / 809802400 (kostenfrei) oder direkt mit der Beratungsstelle vereinbart werden.

Anmeldung zur Energieberatung unter:

- **Blieskastel** in der Volkshochschule, Am Schloss, Tel. 06842 / 924310 oder 0681 / 5008915.

- **St. Ingbert** im Rathaus, Am Markt 12, Zimmer 103, Tel. 06894 / 130 (zurzeit nur Rückruf- bzw. Online-Beratung). Kontaktaufnahme auch per E-Mail möglich unter Energieberatung@vz-saar.de

Welche Heizung für mein Haus

Der letzte Online-Vortrag zum Thema Heizungserneuerung war ausgebucht. Für alle, die sich nicht mehr anmelden konnten, bietet die Verbraucherzentrale am Donnerstag, dem 26. November 2020, einen neuen Termin an. Der Vortrag beginnt um 18:00 Uhr und dauert inkl. Diskussion bis 19:30 Uhr.

Zielgruppe sind Eigenheimbesitzer, die ihre Heizung erneuern wollen oder müssen.

Die Beschlüsse des Klimakabinetts der Bundesregierung zeigen, dass sich künftig die Erzeugung von Wärme massiv ändern muss. Ob es die geplante Verteuerung von Gas und Öl durch eine CO₂-Steuer oder das diskutierte Verbot von Ölheizungen ab 2026 ist, Verbraucher sind verunsichert.

Viele Fragen sind offen: Was plant der Gesetzgeber? Welche Möglichkeiten des Einsatzes erneuerbarer Energien und effizienter Heiztechnik gibt es? Wie findet man das geeignete Heizsystem für ein bestehendes Haus? Welche finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme bietet der Staat?

Christine Mörge, Energieberaterin der Verbraucherzentrale gibt einen Überblick über mögliche Heizsysteme.

Die Teilnahme ist bequem von zu Hause möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone:

Anmeldung unter <https://www.edudip.com/de/webinar/online-vortrag-welche-heizung-fur-mein-haus-26112020/469144>

Wer sich für eine individuelle Beratung zum Thema Heizungserneuerung interessiert, kann sich unmittelbar an die Verbraucherzentrale wenden. Die Beratung in einer der Niederlassungen im Saarland sowie die telefonische und Video-Beratung sind dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale kostenfrei. Alternativ kann ein „Eignungs-Check Heizung“ am Objekt für 30 Euro Eigenanteil in Anspruch genommen werden. Mehr Information unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter www.verbraucherzentrale-saarland.de

Termine zur persönlichen Beratung können vereinbart werden unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline **0800 / 809802400**. Kontaktaufnahme ist auch per E-Mail möglich: Energieberatung@vz-saar.de.

Landesfachstelle Demenz Saarland

Beratung und Hilfe bei Demenz

Eine Demenzerkrankung stellt pflegende Angehörige bei der Betreuung und Pflege des Betroffenen vor besondere Herausforderungen. Anders als bei chronischen Erkrankungen können bei einer Demenzerkrankung weitere spezielle Problematiken auftreten, wie z.B.: Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität oder Wesensveränderungen.

In einer Demenz-Fachberatung wird den pflegenden Angehörigen Wissen zum Thema Demenz vermittelt und wie sie die Versorgung für den Menschen mit Demenz mithilfe von Entlastungsangeboten gestalten können.

Dabei erhalten die pflegenden Angehörigen Informationen

- zur Pflege und Betreuung von Menschen mit Demenz
- zum Krankheitsbild und die Behandlungsmöglichkeiten demenzieller Erkrankungen
- über den Umgang mit Betroffenen
- zu Finanzierungs- und Entlastungsmöglichkeiten
- zu Antragsverfahren und erhalten Unterstützung dabei
- zur Suche, Auswahl und Zugang geeigneter Dienste für die Pflege und Betreuung der Betroffenen
- zur Planung und Organisation der individuellen Versorgung
- zur Unterstützung individueller Pflegearrangements
- zu Wohnraumanpassungen bzw. demenzgerechte Gestaltung der eigenen Häuslichkeit

„Ein wichtiger Grundbaustein in der Versorgung von Menschen mit Demenz ist die Gesunderhaltung und das Wohlbefinden der pflegenden Angehörigen. Denn eine Überlastung ihrerseits kann zur Gefährdung der Pflegesituation führen. Sie müssen dazu ermutigt werden, Unterstützung anzunehmen und Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen“ sagt Landesärztin Fr. Dr. R.A. Fehrenbach.

Eine wohnortnahe Beratung bieten Demenz-Vereine, Pflegestützpunkte, Compass Pflegeberatung, Wohlfahrtsverbände, Pflegekassen und Pflegedienste. Die Beratung kann persönlich, telefonisch, per E-Mail oder durch einen Hausbesuch erfolgen.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenlose Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter

Landesfachstelle Demenz Saarland

Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis

Tel.: 06831 / 488180

landesfachstelle@demenz-saarland.de

www.demenz-saarland.de

Von der Deportation nach Gurs 1940

Gedenkveranstaltung im Stadtarchiv Homburg

Am 22. Oktober vor 80 Jahren kam es zur ersten großen Deportation von Juden aus dem Deutschen Reich. Nach ihrer Verfolgung, Demütigung und wirtschaftlichen Vernichtung wurden über 6500 Juden aus ihrer pfälzischen, badischen und saarländischen Heimat in das Internierungslager Gurs in Frankreich am Rande der Pyrenäen verschleppt. Diese Maßnahme ging von Josef Bürckel, Gauleiter Saarpfalz, und Robert Wagner, Gauleiter Baden, aus und sah vor, alle Jüdinnen und Juden aus ihrem Machtbereich zu vertreiben. Aus dem Saarland stammten 134, zumeist ältere Menschen, aus Homburg 15.

Ursprünglich sollte eine Ausstellungseröffnung unter dem Titel „Gurs 1940. Deportation und Ermordung südwestdeutscher Jüdinnen und Juden“ auch in Homburg stattfinden; sie musste jedoch aufgrund der Pandemie auf den 8. April 2021 verschoben werden. Die Landeszentrale für politische Bildung des Saarlandes koordiniert jedoch auch weitere Projekte im Gurs-Gedenkjahr, wie beispielsweise die Gedenkveranstaltung, die am 22. Oktober dankenswerterweise im Stadtarchiv Homburg unter Beachtung der Corona-Regeln durchgeführt werden konnte.

Im Beisein u. a. von Dr. Sabine Graf von der Landeszentrale für politische Bildung, Raimund Konrad, Beigeordneter der Stadt Homburg, und Dieter Knicker, Erster Kreisbeigeordneter, sprach der Historiker Roland Paul über das Schicksal jener Menschen, die 1940 auf eine „Reise“ gezwungen wurden. Für viele endete diese grausam – auch für Rosalie Salmon aus Homburg.

Roland Paul: „Aus den Dossiers der Gurs-Internierten, die ich im Archiv in Pau einsehen konnte, erhält man eine Vorstellung von der verzweiferten Lage, in der sich die Menschen befanden. Ungezählte Anträge auf Entlassung wegen beabsichtigter Auswanderung oder die Bitten um vorübergehende Beurlaubung, um sich einige Tage in einem Ort außerhalb des Lagers aufhalten zu dürfen. Einige kamen auch in benachbarte Krankenhäuser, wo manche bald nach ihrer Einlieferung verstarben.“ Er wusste auch zu berichten: „Von den am 22. Oktober 1940 deportierten Saarländern mussten nach bisherigen Feststellungen mindestens 66, möglicherweise 75 Personen den Weg über das Zwischenlager Drancy nach Auschwitz antreten. 14 Menschen waren nachweislich in Gurs verstorben.“ Seinen Vortrag schloss Roland Paul mit dem Appell, die Namen und Schicksale der Gurs-Deportierten festzuhalten, „damit sie nicht ganz vergessen werden“. Abschließend stellte Matthias Pöhler, Geschichtslehrer am Saarpfalz-Gymnasium, Inhalte seines Seminarfaches „Erinnerungsarbeit Gurs“ in der Klassenstufe 11 vor. Neben einer gemeinsam zu erstellenden Broschüre soll eine App zu Erinnerungsorten in Homburg führen, sprich die Biografien jener Menschen rekonstruieren, die deportiert wurden.

Landrat Dr. Theophil Gallo: „Dem Saarpfalz-Kreis ist die stetige Pflege einer Erinnerungskultur ein großes Anliegen. Diese Pflege des Andenkens sind wir denen, die gelitten haben, einfach schuldig, in unserer schnelllebigen Gesellschaft darf so etwas nicht untergehen. Auch die geplante Ausstellung im kommenden Jahr wird dazu beitragen. Die 26 Wandtafeln werden dem Saarpfalz-Kreis von der Landeszentrale für politische Bildung kostenfrei zur Verfügung gestellt, die dann zunächst im Stadtarchiv Homburg zu sehen sein werden. Ich kann mich den Worten von Roland Paul nur anschließen: Es bleibt unverzichtbar, dass wir uns immer und immer wieder erinnern. Dass wir mahnen in der festen Hoffnung, dass sich die Gräueltaten eines Naziregimes nicht wiederholen.“



Bei der Gedenkveranstaltung im Homburger Stadtarchiv (v. l.): Dieter Knicker, Roland Paul, Raimund Konrad, Matthias Pöhler und Dr. Sabine Graf.
Foto: Sandra Brettar

Die Landeszentrale für politische Bildung hat einen Flyer konzipiert, der Hintergrundwissen zu den damaligen Geschehnissen liefert. Er ist an der Informationszentrale unserer Kreisverwaltung erhältlich. Alle Inhalte sind auch unter www.gurs.saarland nachzulesen.

Ende des amtlichen Teils

Nichtamtliche Mitteilungen



Der Seniorenbeauftragte informiert



Betrugsstraftaten zum Nachteil älterer Bürger/innen

Die saarländische Polizei registriert vermehrt Betrugsstraftaten zum Nachteil unserer älteren Bürger/innen, die von organisierten überregionalen Tätergruppierungen begangen werden. Besonders bekannt sind die Tatbegehungsweisen „Falscher Polizeibeamter“, „Enkeltrick“, „falsche Gewinnversprechen“ und „Schockanruf“.

Die Geschädigten werden dabei immer in die Irre geführt und ihnen wird durch Androhung von vermeintlichen „Vollstreckungsbescheiden“ Angst gemacht.

Die Täter/innen agieren bundesweit und starten tageweise Anrufwellen in bestimmten Regionen, wobei von ihnen im Vorfeld bereits entsprechende Mittäter geographisch verteilt als Abholer platziert werden.

Neben den finanziellen Schäden sind möglicherweise psychische Folgen bei den Opfern weitreichender.

Und hier einige Verhaltenshinweise:

- * Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen!
- * Legen Sie den Hörer auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint!
- * Sprechen Sie am Telefon nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse. Geben Sie niemals persönliche Informationen weiter: keine Telefonnummern und Adressen, Kontaktdaten, Bankleitzahlen, Kredit-Kartennummern!
- * Übergeben Sie niemals Geld- oder Wertgegenstände an unbekannte Personen!
- * Zahlen Sie keine Gebühren bzw. wählen Sie keine gebührenpflichtigen Sonderrufnummern z.B. mit der Vorwahl: 099..., 0180..., 0137...
- * Wenn Sie unsicher sind: Rufen Sie die Polizei unter der 110 oder die Polizeidienststelle in Homburg unter 06841 / 106-0 an.
- * Machen Sie sich bewusst: Wenn Sie nicht an einer Lotterie teilgenommen haben, können Sie auch nicht gewonnen haben!
- * Geben Sie niemals Geld aus, um einen vermeintlichen Gewinn einzufordern!
- * Machen Sie keinerlei Zusagen am Telefon!
- * Weisen Sie unberechtigte Geldforderungen zurück!
- * Kontrollieren Sie mindestens einmal im Monat Ihre Kontoauszüge und Ihre Telefonrechnung!

Diese Verhaltenshinweise sollen mit dazu beitragen, dass Sie von solchen Betrugsstraftaten verschont bleiben.
Hans-Peter Schmitt, Seniorenbeauftragter

Der Fahrradbeauftragte informiert



Öffnungszeiten Fahrradwerkstatt Kirkel

Während des Corona-Lockdowns ist die Fahrradwerkstatt geschlossen. Sollte der Lockdown aufgehoben werden, öffnet die Werkstatt wieder am 07. Dezember.

Die Werkstatt befindet sich hinter dem Rathaus im ehemaligen Leitstand der Feuerwehr Limbach und ist in der Zeit von 17:00 - 19:00 Uhr geöffnet.

Dort können dann selbst kostenlos Reparaturen durchgeführt werden. Bei Bedarf wird auch bei der Reparatur geholfen. Ersatzteile gibt's, wenn vorhanden, kostenlos. Ansonsten sollte man sich die Ersatzteile mitbringen.

Kontakt: Armin Jung: Tel.: 06841 / 8098-60, E-Mail: a.jung@kirkel.de

Kirchliche Nachrichten



Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

Worte der Bibel

Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi.

2 Kor 5,10

Worte des Lebens

Uns gehört nur die Stunde. Und eine Stunde, wenn sie glücklich ist, ist viel.

Theodor Fontane

Pfarramtsteam:

Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. 06841 / 80286

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de)

Homepage: www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach,

Tel. 06826 / 2784

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de](mailto: Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de)

Bürozeiten im Pfarramt 1 – Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15.30 Uhr – 17.30 Uhr

mittwochs von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

freitags von 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Das Pfarramt bleibt für den Publikumsverkehr geschlossen.

Bitte erledigen Sie Ihre Anliegen telefonisch, per Mail oder postalisch.

Unsere Gemeindehäuser sind bis auf weiteres geschlossen.

Seelsorgegespräche sind möglich. Nach Bedarf setzen Sie sich mit uns per Mail oder telefonisch in Verbindung.

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

- der Homepage des Dekanats unter www.prot-dekanat-homburg.de

- der Homepage unserer Landeskirche unter www.evkirchepfalz.de

Gottesdienst am vorletzten Sonntag des Kirchenjahres, 15.11.2020

10.00 Uhr, Martinskirche Altstadt, Pfrin. Härtel

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit christlicher Friedensdienste.

Zentraler Gottesdienst der Region West zum Buß- und Bettag

am Mittwoch, 18.11.2020

19.00 Uhr, Martinskirche Altstadt, Predigt: „Die Leviten lesen“ von

Günther Hussong, bekannt als De Plattmacher

Die Kollekte ist bestimmt für die Diakonie Katastrophenhilfe.

Telefonische Voranmeldung unbedingt erforderlich, Tel. 80286!

Hygieneplan für Gottesdienste:

Die maximale Anzahl der Gottesdienstbesucher/innen wurde weiter

begrenzt:

Pro Gottesdienst in **Altstadt 26, in Limbach 17, im Theobald-Hock-**

Haus 18 Teilnehmer/innen!

Daher bitten wir um **Voranmeldung zum Gottesdienst** im Pfarramt

Tel. Nr. 06841 / 80286 – jeweils bis Freitag 12.00 Uhr – mit Angabe

von Name, Anschrift, Telefonnummer, ggfs. Email-Adresse.

Gottesdienstbesucher/innen sollten einen **Mund-Nase-Schutz** tragen

und **2 Meter Abstand** halten. Am Eingang steht Desinfektionsmittel

bereit. **Sitzplätze** sind **gekennzeichnet**.

Sofern zum Gottesdienst **noch Plätze frei** sind, werden selbstver-

ständlich **auch Ungemeldete** zum Gottesdienst eingelassen.

Hinweis zur Kirchenwahl 2020 – Abgabe der Stimmzettel

Die Wahlberechtigungsunterlagen werden bis zum 19.11.2020 aus-

geteilt. Sollte jemand seine Wahlunterlagen nicht erhalten haben,

bitte umgehend im Pfarramt melden. Wahlurnen stehen in den Kirchen

(vor und nach den Gottesdiensten), am Theobald-Hock-Haus und im

Pfarramt. Stimmabgabe ist bis zum 1. Adventssonntag, 29.11.2020,

18.00 Uhr, möglich. Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch.

Zweites Ökumenisches Gebet in Zeiten von Corona

Kirchenpräsident Dr. h. c. Christian Schad und Bischof Dr. Karl-Heinz

Wiesemann laden alle Christinnen und Christen zum täglichen ge-

meinsamen Beten in Zeiten von Corona ein. Das Gebet ist auf unse-

rer Homepage und kann vor allem in der Zeit vom Martinstag (11.11.)

bis Weihnachten (26.12.) verwendet werden. Als ökumenisches

Zeichen soll das abendliche Läuten der Kirchenglocken um 19.30 Uhr

dienen. Wer möchte, kann dazu eine brennende Kerze o. Ä. in sein

Fenster stellen.

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel bedanken sich für Ihre

Sachspenden!

In den vergangenen Tagen erreichte uns ein Dankesbrief aus Bethel.

Über 2.700 kg Kleidung wurden dieses Jahr gespendet. Dadurch wird

geholfen, wichtige Arbeitsplätze für behinderte Menschen zu sichern

und bedürftigen Mitmenschen eine Freude zu machen. Die Spenden

tragen dazu bei, Menschen in Bethel ein Einkaufserlebnis zu er-

schwinglichen Preisen zu ermöglichen. Für die Unterstützung bedankt

sich Herr Pastor Ulrich Pohl von der v. Bodelschwingschen Stiftung

sehr herzlich.

Termine der Kirchengruppen

Präparand/inn/en: Treffen entfallen im November und Dezember

Konfirmand/inn/en: Treffen entfallen im November und Dezember

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 80286 – Pfarrerin Härtel

Kirchendienst: Dieter Hock Tel. 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 81131

Vermietung THH: Dieter Hock, Tel. 89377

Prot. KiTa „Pustebblume“ Limbach: Tel. 80788

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 80125

Kirchenchor: Marianne Hoßfeld, Tel. 89444

Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel. 61660,

Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 – Pfarrerin Ganster-Johnson

Kirchendienst: Volker Hennechen, Tel. 0152 / 07848091

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 89266

Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 80232, zur Zeit Vertretung

durch Fr. Naumann, Tel. 81540

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 80099

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel. 8393

Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

Protestantisches Pfarramt: Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, (06849-264). www.protkirchekirkel.de/
email: pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 06849-978240

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 600971,

Vertretung: Iris Peitz, Tel. 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Schmidt, Tel. 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel: 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus:

Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel: 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel: 181547

Gottesdienst:

Der Gottesdienst am 15. November beginnt um 10 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrer Falk Hilsenbek gehalten. Es gelten die bekannten Vorsichts- und Hygienemaßnahmen. Die Winterkirche mit Gottesdiensten im Jochen-Klepper-Haus wird es, wie in den vergangenen Jahren, erst im Januar geben. Bedingt durch die Corona-Pandemie und der in der Kirche eingebauten Umluftheizung dürfen wir während der Gottesdienste nicht heizen. Auch ist als Höchsttemperatur nur 12 Grad erlaubt, weswegen wir die Gottesdienstbesucher bitten, sich entsprechend warm anzuziehen.

Zentraler Buß- und Bettagottesdienst in Altstadt

Der zentrale Buß- und Bettagottesdienst der Region findet dieses Jahr am 18. November um 19 Uhr in der Martinskirche in Altstadt statt. Die Predigt wird von Günther Hussong, bekannt als „De Plattmacher, in Mundart gehalten. Günther Hussong hatte schon mehrfach in den vergangenen Jahren in der Friedenskirche diese Aufgabe übernommen.

Wegen der Corona-Pandemie ist zu diesem Gottesdienst eine Anmeldung erforderlich. Diese sollte im Prot. Pfarramt in Limbach erfolgen (Tel: 06841-80286).

Gottesdienst und Homepage

Da viele Gottesdienstbesucher wegen der Corona-Pandemie den sonntäglichen Kirchengang vermeiden, hat sich das Presbyterium entschieden, der Gemeinde den Gottesdienst in schriftlicher Form zugänglich zu machen. Nach dem Gottesdienst in der Friedenskirche kann er auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.protkirchekirkel.de) eingesehen werden. So ist er für alle Gemeindeglieder, die am Sonntagmorgen nicht in die Kirche kommen wollen oder können, zugänglich.

Information

Sehr geehrte Gemeindeglieder, das Jochen-Klepper-Haus ist für Gruppen und Kreise unter Einhaltung der Corona-Hygieneregeln geöffnet. Ob Treffen stattfinden, erfragen Sie bitte bei den einzelnen Leitungsteams. Buchungen für - nach § 6 Abs. 3 der aktuellen Corona-Verordnung zulässige - Veranstaltungen sind bis max. 10 Personen möglich.

„Schalom“

Der neue Gemeindebrief „Schalom“ kann ab sofort auf der Homepage gelesen werden (protkirchekirkel.de). Auch in die Haushalte wird er, zusammen mit den Wahlunterlagen für die anstehende Wahl des Presbyteriums, in den nächsten Tagen ausgetragen.

Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

www.pfarrei-blk-heilige-familie.de

Gottesdienste vom 14.11. bis 25.11.2020

14.11. Samstag

18:00 Uhr Niederwürzbach Eucharistiefeier, Amt für Joseph Henrich, im Anschluss an den Gottesdienst gegen 19:00 Uhr Friedensgebet und Gedenken der Gefallenen in der Kirche, Einlass nach dem Gottesdienst

15.11. Sonntag

09:00 Uhr Alsbach Eucharistiefeier

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier, anschl. Fair-Verkauf

18.11. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

19.11. Donnerstag

10:00 Uhr Limbach ASB-Seniorenzentrum, Wortgottesfeier

20.11. Freitag

18:00 Uhr Lautzkirchen Pfarrheim großer Saal, Segensgottesdienst für Trauernde

21.11. Samstag Christkönig

18:00 Uhr Lautzkirchen Eucharistiefeier, 3. Sterbeamts Horst Plinius, Amt für Hildegard (Jgd) und Werner Rennig, für verstorbene Eltern und für Ottilia und Hermann Meßner

18:00 Uhr Niederwürzbach Eucharistiefeier

22.11. Sonntag Christkönig

09:00 Uhr Alsbach Eucharistiefeier

09:00 Uhr Bierbach Eucharistiefeier, Amt für die Verstorbenen der Familien Wilhelm und Kuhn, Amt für Franz Georg Pröbst, Amt für Giuseppe Ponzio und für Fabrizio Iozzia, Amt für Otto Keller

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

11:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Taufe des Kindes Sofia Kristina Magdalena Schneider

18:00 Uhr Limbach Eucharistiefeier, Christkönig-Fest, Amt für Klaus Wittinger (Jgd) und für verstorbene Angehörige, Amt für Anni und Adolf Konrad und für die Verstorbenen der Familien Konrad, Bruckdorfer und Zuderska, anschl. Fair-Verkauf

25.11. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

19:00 Uhr Limbach „Atempause“, gemeinsame Gebetszeit

Hinweise in Zusammenhang mit der Corona-Pandemie:

Maskenpflicht:

Bitte lassen Sie die Maske den gesamten Gottesdienst über aufgesetzt und achten Sie darauf, dass auch die Nase bedeckt ist!

Heizung:

Um die Luftbewegungen innerhalb der Kirche zu minimieren wird in den kommenden Monaten die Kirche lediglich auf die Grundtemperatur 12°C geheizt. Bereits vor dem Gottesdienst wird die Heizung ausgeschaltet. Die Türen müssen während des Gottesdienstes OFFEN bleiben! Der Luftzug soll einen ständigen Luftaustausch ermöglichen. **Bereits bestehende Vorgaben wie Händedesinfektion, Abstand von 2 m halten, Begrenzung der Anzahl der Gottesdienstbesucher und Voranmeldung zu den Gottesdiensten im Pfarrbüro gelten weiterhin.**

Kollekte

Die Kollekte am Wochenende **14./15. November** ist für die Diaspora-Aktion des Bonifatiuswerkes bestimmt, sie steht in diesem Jahr unter dem Leitwort „Werde Hoffnungsträger!“. Alle anderen Kollekten kommen der Pfarrei Heilige Familie zugute.

Segensgottesdienst für Trauernde

Am Freitag, den **20. November**, bieten wir im Pfarrheim, großer Saal, in Lautzkirchen um 18:00 Uhr einen meditativen Segensgottesdienst für trauernde Angehörige an und laden Sie hierzu herzlich ein. Wir bitten Sie, Ihre Teilnahme im Pfarrbüro anzumelden, Telefon 06842/4628.

Adventsaktionen unserer Pfarrei

In dieser herausfordernden Zeit möchten wir die Adventszeit auf besondere Weise gestalten und bieten Ihnen vielfältige Aktionen an, über die wir in der letzten Ausgabe der „Kirkeler Nachrichten“ bereits berichtet haben. Dies sind: **die Weihnachtskarten-Aktion, der Adventsbegleiter, die Baumscheibenaktion sowie der digitale Adventskalender.**

Wenn Sie Interesse an diesen Aktionen haben, melden Sie sich bitte gerne im Pfarrbüro in Lautzkirchen! Die Flyer für die Weihnachtskarten-Aktion liegen auch in unseren Kirchen aus.

Atempause in der Kirche Christ König Limbach

Bewusst zu Ruhe kommen, Atem schöpfen, Gott in unserer Mitte wahrnehmen

In der Adventszeit laden wir herzlich zu einer gemeinsamen Gebetszeit mittwochabends um 19:00 Uhr in die Kirche nach Limbach ein. Der 1. Termin ist am: **25. November 2020 - „suchen und finden“.**

Bitte denken Sie daran, sich vorher im Pfarrbüro anzumelden!

Die Gebetszeiten sind nach dem Vorschlag der Frühschichtreihe des BDKJ gestaltet und tragen den Titel „Advent - Zeit des Findens“. Suchen und Finden, wir kennen das. Oft sind wir in unserem Alltag auf der Suche nach kleinen Dingen, wie zum Beispiel dem Autoschlüssel oder sogar dem Portemonnaie, und finden es meistens auch glücklicherweise wieder. Wieviel Zeit räumen wir ein, geistlichen Dingen auf der Spur zu sein? Wie oft suchen wir nach Gott? Die Gebetszeiten in Limbach laden uns ein, bewusst Zeit für die Suche nach Ruhe und die Suche nach Gott in unserem Leben zu nehmen. Herzlich Willkommen!

Vorankündigung:

Ökumenisches Hausgebet im Advent im Theobald-Hock-Haus in Limbach

Das Motto des diesjährigen Gebets lautet: „Glaube - for future?“. Die Texte greifen die großen und drängenden Gegenwartsfragen auf: die Sorgen vieler Menschen wegen der Corona-Pandemie und wegen der voranschreitenden Zerstörung des Lebenshauses Erde. Angesichts dessen wollen die Schrifttexte, Gebete, Lieder und Bilder die Hoffnung stärken, dass unsere Zukunft bei Gott in guten Händen ist. Herzliche Einladung!

Termin: Montag, 07.12.2020, 18:00 Uhr, Limbach,

Theobald-Hock-Haus,

Anmeldung bitte bei Frau Iris Hock, Tel. 06841/89377

Pfarrei Heilige Familie - Jetzt auch auf Facebook

Ab sofort ist die Pfarrei Heilige Familie über Social Media erreichbar. Unter: <https://www.facebook.com/Pfarrei-Heilige-Familie-Blieskastel-100955378471028> werden zukünftig Inhalte gepostet. Die Seite ist noch sehr jung und sukzessive werden mehr Inhalte folgen.

Die Pfarrei möchte mit diesem Medium sowohl die Kommunikation innerhalb der Pfarrei stärken, aber auch die Kommunikation nach außen. Das neue Medium bietet Möglichkeiten, Menschen auf andere Art und Weise zu erreichen und anzusprechen, als das bislang der Fall war. Wir freuen uns, wenn viele das Angebot nutzen und sich mit unserer Pfarrei vernetzen, egal ob über Facebook, Homepage, Mail, oder einfach auf andere Weise den Kontakt suchen!

Seelsorgegespräche

können jederzeit per Telefon geführt werden. Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros und die Nummer des Notfallhandys, Tel. 0151/14879654.

Kontakt:

Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel,

Telefon: 06842/4628, Fax: 06842/52090,

E-Mail: pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-blk-heilige-familie.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 9:00 - 12:00 Uhr und Do 15:00 - 17:00 Uhr



Pilotprojekt LoRaWAN, IoT in Kirkel

Das *Internet of Things (IoT, Internet der Dinge)* ist aktuell in aller Munde. IoT bedeutet, dass Geräte, Maschinen oder auch einfache Sensoren (z.B. für Umweltmessungen) - ähnlich dem klassischen Internet - elektronisch miteinander vernetzt werden.

Die hierfür notwendigen Techniken - insbesondere auch zur drahtlosen, funkbasierten Kommunikation - haben sich in den letzten Jahren enorm weiterentwickelt. Heute ist es damit z.B. möglich, kostengünstig und bei Bedarf weitab von Strom- und DSL-Anschlüssen, Messungen zu installieren.

Die Gemeinde Kirkel setzt dabei auf eine offene Technologie mit dem Namen LoRaWAN.

Im Rahmen eines gemeinsamen Pilotprojektes mit dem ortsansässigen Ingenieurbüro Leidner wird aktuell ein LoRaWAN-Netzwerk in Kirkel aufgebaut.

Dabei wird ein Community-Ansatz verfolgt, bei dem die geschaffene LoRaWAN-Infrastruktur den Bürgern und Unternehmen in Kirkel zur freien Nutzung zur Verfügung stehen soll. Gleichzeitig steht es auch jedem in der Gemeinde frei, selbst - z.B. durch Aufstellen weiterer Gateways - die Infrastruktur weiter zu stärken und das Thema IoT in Kirkel so gemeinsam voranzubringen.

Kirkel beteiligt sich damit an einer weltweiten, offenen IoT-Lösung: dem TTN (The Things Network, <https://www.thethingsnetwork.org/>). Konkret werden durch die Gemeinde gerade Sensoren für eine Pegelmessung in der Blies, für Temperaturmessungen zur Planung des Winterdienstes, für CO₂-Messungen in Räumen und zur Verkehrszählung an Radwegen installiert.

Ansprechpartner:

Ingenieurbüro Leidner

Dr. Thomas Leidner
06849 / 600676
t.leidner@i3l.de

Gemeinde Kirkel

Armin Jung
06841 / 8098-60
a.jung@kirkel.de

Ihre Feuerwehr informiert

Einsatz „Verkehrsunfall mit Person“: Autobahn A8, Richtungsfahrbahn Pirmasens Höhe AS Neunkirchen-Kohlhof: 04.11.2020, 09:00 Uhr

Am Mittwoch, dem 04. November 2020, wurden die Löschbezirke Limbach und Kirkel-Neuhäusel aufgrund eines Verkehrsunfalls auf der Autobahn A8 in Fahrtrichtung Pirmasens alarmiert. Gemäß Einsatzmitteilung war es zu einem Unfallgeschehen mit zwei beteiligten Lkw gekommen. Einer der Lkw war demnach umgekippt. Nähere Informationen zu betroffenen Personen lagen zunächst nicht vor. Nachdem zunächst die Einsatzörtlichkeit nicht klar eingegrenzt werden konnte, wurde die Unfallstelle schließlich im Bereich der Anschlussstelle Neunkirchen-Kohlhof festgestellt.

Beim Eintreffen der Feuerwehr befanden sich keine Personen mehr in den beteiligten Fahrzeugen. Die medizinische Versorgung wurde durch Kräfte des Rettungsdienstes gewährleistet. Weitere Maßnahmen durch die Feuerwehr Kirkel waren nicht erforderlich. Zuständigkeitshalber wurde die Einsatzstelle an die Feuerwehr Neunkirchen übergeben. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

Bürgerbusverein Kirkel e.V.

Als Kind wolltest Du Busfahrer werden!

Jetzt kannst Du Deinen Kindheitstraum verwirklichen – beim **Bürgerbusverein Kirkel**.

Wer Lust am Fahren hat und bereit ist, einige Stunden ehrenamtlich im Monat zu investieren, ist bei uns herzlich willkommen.

Helfen Sie mit, die Mobilität in unserer Gemeinde Kirkel zu sichern. Mit Ihrem Engagement stellen Sie im Team ein – im wahrsten Sinne des Wortes – bewegendes Angebot auf die Beine.

Werden Sie Teil unseres ehrenamtlichen Fahrerteams.

Weitere Infos auf unserer Webseite www.Buergerbus-Kirkel.de oder beim Vorsitzenden des Bürgerbusvereins Kirkel e.V. Hans-Peter Schmitt (Telefon: 06849 / 714)

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgliche Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 51526470** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**

ASB Leibs Heisje

- unsere Hilfen

Wir liefern an unsere Kunden Essen auf Rädern in bekannter Weise weiter aus. In Leibs Heisje ist ein Telefondienst unter 06841 / 981413 eingerichtet, für Essen auf Rädern melden Sie sich bitte unter 0157 / 53191117. Für unsere Kunden von Essen auf Rädern kann innerhalb der Gemeinde Kirkel der **Einkaufsservice** genutzt werden, falls keine Angehörigen diesen übernehmen können.

Der betreute Mittagstisch und die Gruppenbetreuung in Leibs Heisje finden wegen der neuen Coronaregeln im November nicht in Leibs Heisje statt. Wir bieten auf Wunsch soziale Betreuung in der Häuslichkeit an. Bitte rufen Sie uns an, wenn Sie davon Gebrauch machen möchten.

Zu Fragen der Sozialbetreuung und Begleitung von Menschen mit einer Demenzerkrankung können Sie jederzeit einen Termin vereinbaren oder im Heisje anrufen – wir sind gerne für Sie da.

AGENDA-Gruppe

Keine Treffen der AGENDA-Gruppe im November

Die verschärften Corona-Auflagen in diesem Monat treffen auch das ursprünglich für den 13.11. ins Auge gefasste Treffen der AGENDA-Gruppe für Umwelt. Insbesondere infolge der Probebohrung im Taubental stünde eine eingehende Behandlung des Themas Wasser in unserer Gemeinde und unserer Region auf der Tagesordnung an. Wir hoffen, dass infolge einer Lockerung der Auflagen im Dezember dann der 11.12. möglich wäre. Bitte schon einmal vormerken; wir werden an dieser Stelle bestätigen, ob es klappt.

Fragen oder Anregungen? Gerne über Tel. 0175 / 7711447 (Max Limbacher).

NABU Altstadt e.V.

Haben Sie schon den Vogel des Jahres 2021 gewählt?

Der Naturschutzbund Deutschland (NABU) und der Landesbund für Vogelschutz in Bayern (LBV) rufen erstmals die Bevölkerung in Deutschland dazu auf, den „Vogel des Jahres 2021“ selbst zu wählen. Ab sofort kann jeder unter www.vogeldesjahres.de den eigenen Lieblingsvogel nominieren.

Ob Rotkehlchen, Weißstorch oder Eisvogel – viele Menschen in Deutschland haben einen Lieblingsvogel oder möchten etwas für den Schutz einer bestimmten Art tun. Wir rufen alle dazu auf, sich an dieser Wahl zu beteiligen, denn unsere bedrohte Vogelwelt braucht dringend mehr Aufmerksamkeit. Rund 45 Prozent der heimischen Brutvogelarten stehen auf der „Roten Liste gefährdeter Arten“, sieben weitere Prozent auf der entsprechenden Vorwarnliste. Besorgniserregend ist zum Beispiel die Situation von Kiebitz, Rebhuhn und Feldlerche sowie vieler anderer Vogelarten, die früher in unserer Agrarlandschaft heimisch waren. Deutschland verzeichnet seit 1980 bei den Feldvögeln eine Bestandsabnahme von 34 Prozent. Mehr als zehn Millionen Vogelbrutpaare sind damit bereits von unseren Wiesen und Feldern verschwunden. Weitere Informationen finden Sie unter www.nabu-altstadt.de

KG Burgnarren e.V.

Ihr liebe Leit, es ist soweit, jetzt kommt die schönste Jahreszeit.

Der 11.11., für uns e wichtiger Daach, er liegt 2020 ziemlich brach. Doch so einfach genn mir uns net geschlah, es gibt e Fasnacht, aach dieses Jahr.

Ganz anders muss sie sinn, das ist jo klar, Corona hann mir aach noch nächstes Jahr.

Gucken zur Fasnachtszeit in Euren Briefkasten rinn, dann werre Eier Fenschda knallbunt denach sinn.

Die Kinder, das werre mir Euch noch erzähle, solle Bilder knipse und sie mit uns dähle. Es schenschde Kind, kostümiert soll es sinn, wird bekomme e Geschenk, so muss das sinn.

Die Burg zu erstürmen, das ist uns zu eng, do mache die Zahlen direkt wieder peng! Im Zentrum des Dorfes, auch Marktplatz genennt, wolle mir organisiere e paar scheene Ständ. Kein Alkohol, das ist jetzt schon gewiss, aber sicherlich was Gutes für Euer Gebiss.

All unsere Sammler von Pins und Orde, könne für dieses Johr aach enner horde. Corona wird uns ganz sicher inspiriere, e toller Pin werre mir Eich kreiere.

So wie noch nie bestimmt sie, die Pandemie, aber uns, die Burgnarren, bekommt sie nicht in die Knie. Das alles kann aber nur dann klappe, wenn mir alle lasse zu Hause unsre Schlappe.

Wie, wo, wann und was genau, das weiß bis jetzt noch keine S... Die Kirkeler Nachrichte kläre alle Frage, denn dene werre mir es sage. Auch unser Webseit das ist jo klar, wird Euch informiere übers nächste halwe Jahr.

Mir mache uns noch so unsere Gedanke, sind selber awwer noch immer am schwanke. Der Plan der steht nie, ist so wie noch nie, doch letzten Endes bestimmt s es RKI.

Wir hoffen alle, es wird trotz allem ein tolles Ding, es grüßt Euch Euer Schreiberling.

Allah hopp!

Aus den Ortsteilen



Ortsteil **Altstadt**



Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

Vor dem Hintergrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie bzw. der damit einhergehenden Einschränkungen des öffentlichen Lebens muss der Dienst- und Übungsbetrieb der Feuerwehr Kirkel, einschließlich der Jugendfeuerwehr, vorläufig ausgesetzt werden. Diese Maßnahme dient vor allem dem Erhalt der Einsatzfähigkeit der Feuerwehr Kirkel.

Sobald die pandemiebedingten Einschränkungen es zulassen, wird der Dienst- und Übungsbetrieb wieder aufgenommen.

Die Einsatzbereitschaft ist weiterhin gewährleistet.

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgerische Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 51526470** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

TV Altstadt e.V.

www.tv-altstadt.de

Es gibt gerade keine Neuigkeiten von uns? Alle Informationen und Trainingszeiten zu den jeweiligen Abteilungen finden Sie auf unserer oben genannten Homepage.

Ortsteil **Kirkel-Neuhäusel**



Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Kirkelerinnen und Kirkeler,

Wie ich in der letzten Ausgabe schon erwähnt habe, sind immer mehr Haushalte in unserem Ort von der Pandemie betroffen. Die Verordnungen, welche im amtlichen Teil aufgeführt sind, lassen es deshalb leider nicht zu, dass dieses Jahr zum Volkstrauertag eine Gedenkveranstaltung stattfindet. Ein Kranz wird durch die Gemeinde dort verbracht werden, selbstverständlich können Sie zum Totengedenken und Ehren der Opfer der Kriege des letzten Jahrhunderts zum Gedenken am Kriegerdenkmal verweilen.

Unser Kulturamt hat es wieder mal möglich gemacht: unter Einhaltung aller Vorsichtsmaßnahmen konnte es vielen Kindern im Ort mit dem Martinsritt eine Freude bereiten, es freut mich zu sehen, dass man hier so auf Zack ist und es versteht, neben all dem Ungewohnten was derzeit auf uns als Ort und auch als Gemeinde hereinbricht, ein Stück „Normalität“ zu schenken.

Dass derzeit ein Thema Corona in unserem Ort fast überflügelt hat ist unschwer zu übersehen. Zeitungen, Radio und sogar Fernsehnachrichten haben in den letzten Wochen die Thematik um die „Erkundungsbohrungen“ der Firma MEG beherrscht. Im Gemeinderat steht dieser Punkt auf der Tagesordnung und man wird sehen, wie sich der ein oder andere dieses Mal aus der Verantwortung zu stellen sucht, oder welche hanebüchenen Gründe dieses Mal dafür sprechen, die Bohrungen als legitim zu betrachten. Man darf gespannt sein. Wir lassen uns nicht durch halbherzige Stellungnahmen des LuA, des amtierenden Ministers Jost oder sonst wem hinhalten. Wie versprochen werde ich im Sinne und zum Wohle aller Bürger unserer Gemeinde für Sie an dieser Thematik dranbleiben.

Noch ein letztes persönliches Anliegen, gerade jetzt, wo es auf die Weihnachtszeit zugeht, bitte ich Sie: Unterstützen Sie soweit möglich die lokalen Betriebe und Händler, nutzen Sie den persönlichen Kontakt und zeigen Sie sich solidarisch mit Ort und Gemeinde!

Mit den besten Wünschen für Sie und Ihre Familien,

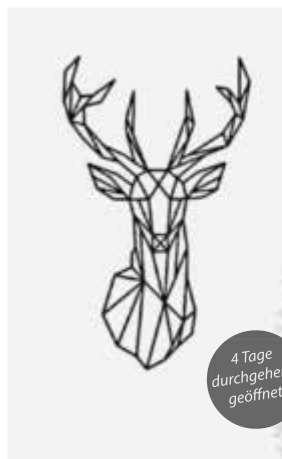
Ihr Ortsvorsteher Hans-Dieter Sambach

Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

Vor dem Hintergrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie bzw. der damit einhergehenden Einschränkungen des öffentlichen Lebens muss der Dienst- und Übungsbetrieb der Feuerwehr Kirkel, einschließlich der Jugendfeuerwehr, vorläufig ausgesetzt werden. Diese Maßnahme dient vor allem dem Erhalt der Einsatzfähigkeit der Feuerwehr Kirkel.

Sobald die pandemiebedingten Einschränkungen es zulassen, wird der Dienst- und Übungsbetrieb wieder aufgenommen.

Die Einsatzbereitschaft ist weiterhin gewährleistet.



Adventsausstellung

Donnerstag, 19.11. 8:30 - 18:00 Uhr
Freitag, 20.11. 8:30 - 18:00 Uhr
Samstag, 21.11. 8:30 - 17:00 Uhr
Sonntag, 22.11. 10:00 - 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!
Giuseppina Farruggia, Lo Verde und Team

*Aufgrund der Corona-Bestimmungen ist die Anzahl der Kunden in unserem Laden begrenzt. Bitte planen Sie etwas mehr Zeit ein!

4 Tage durchgehend geöffnet!



Blumengalerie Lo Verde
Kaiserstr. 42a, 66459 Kirkel
Tel. 06849-91064



Automobile Pastore

Kfz-Meister-Werkstatt für alle Marken.
Reparaturen aller Art!

Auch in der aktuellen Corona-Krise sind wir weiterhin für Sie da: Rufen Sie uns einfach an!

66459 KIRKEL - Kaiserstraße 4a
0 68 49 / 99 19 575 - www.automobile-pastore.de



Einkaufshilfe Kirkel-Neuhäusel

Besonders unsere Seniorinnen und Senioren sind durch die Pandemie gefährdet. Daher bieten wir vor Ort für alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger und auch für Bürger, die aus anderen Gründen nicht selbst dazu in der Lage sind, für sich zu sorgen, einen telefonischen Hilfsdienst an.

Gerne können Einkäufe, Abholungen, Besorgungen, etc. von unseren freiwilligen Helfern getätigt werden. Hierzu rufen Sie einfach unsere Hilfeteléfono-nummern an. Wir melden uns umgehend bei Ihnen.

Ich würde Sie bitten, sobald Sie Hilfe für einen Einkaufsgang benötigen, sich zwischen 9 Uhr und 16 Uhr an unsere Kontakte zu wenden:

H-D Sambach, Ortsvorsteher:

hdsambach@gmail.com, 0160 / 97939798

Karl-Heinz Woitelle, stellv. Ortsvorsteher:

kh.woitelle@t-online.de, 0177 / 2353358

Sandra Bast, Ortsratsmitglied:

sandra.bast@t-online.de, 0176 / 56738840

Sozialbüro Gemeinde Kirkel, Herr Steiner: 06841 / 8098-15

Alles Weitere wird dann direkt mit Ihnen geklärt werden.

VdK Ortsverband Kirkel-Neuhäusel

Liebe Mitglieder des VdK Ortsvereins Kirkel, das Corona-Virus hat uns nun schon sehr lange im Griff. Ich hoffe, Ihr seid noch alle gesund und habt Euch nicht angesteckt.

Leider steigen die Zahlen der Infizierten auch weiterhin stark an.

Wir müssen uns weiter zurückhaltend verhalten. Wir haben uns daher entschlossen, in diesem Jahr keine Veranstaltungen, wie Mitgliederversammlung, Besuch Weihnachtsmarkt und wahrscheinlich auch keinen Neujahrsempfang, zu veranstalten.

Trotz dieser widrigen Umstände wird unseren Mitgliedern auch zu Coronazeiten weiterhin geholfen, wenn es soziale, gesundheitliche oder auch Rentenprobleme und Fragen dazu gibt. Nur geschieht dies auf eine andere Art und Weise wie in normalen Zeiten.

Leider gab es in letzter Zeit diesbezüglich schon einmal Probleme. Deswegen informieren wir Euch heute auf diesem Weg, wie das Ganze momentan abläuft:

Die Landesgeschäftsstelle ist zwar besetzt, man kann aber nicht vor Ort informiert werden. Es geht nur über den telefonischen Weg oder über E-Mails.

Die Kreisgeschäftsstellen sind ebenfalls besetzt, aber die Ehrenamtlichen sind im Moment nicht im Einsatz. Daher ist es wichtig, dass Fragen und Terminvereinbarungen nur über die Hotline des VdK Saarland möglich sind.

Ihr bekommt dann Antworten auf Eure Fragen.

Außerdem werden Euch Ansprechpartner für Eure Probleme genannt. Diese werden Euch dann telefonisch oder durch E-Mail-Austausch weiterhelfen.

Hier die Kontaktnummern:
 Auskunft, Servicetelefon: 0800 / 8357227 (kostenfrei)
 Mo.-Do. von 9:00 Uhr-16:00Uhr
 Fr. von 9:00 Uhr- 14:30 Uhr
 Auskünfte Schwerbehinderung: 0681 / 58459-111
 Mo. und Mi. von 9:00 Uhr-12:00 Uhr
 Auskünfte Rente: 0681 / 58459-111
 Di. und Do. von 9:00 Uhr-12:00 Uhr
 Wenn Ihr Probleme habt oder weitere Hilfe benötigt, so könnt Ihr natürlich beim Ortsverein anrufen:
 Mathilde Schäfer: mobil: 0162 / 6270511
 Gerhard Schmidt: mobil: 0176 / 86103734
 Alles Gute und bleibt gesund und allen Geburtstagskindern im Oktober und November wünschen wir viel Gesundheit und ein langes Leben
 Euer Vorstand

Förderverein „Freunde der Grundschule Kirkel e.V.“

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2020

Liebe Mitglieder, Lehrer und Eltern der Schüler der Grundschule Kirkel, aufgrund der aktuellen Pandemiesituation müssen wir die diesjährige Mitgliederversammlung leider umgestalten. Der Schulförderverein „Freunde der Grundschule Kirkel e.V.“ lädt Sie daher zur diesjährigen Mitgliederversammlung im Online-Format mit Zoom **am Donnerstag, dem 19.11.2020, um 19 Uhr** recht herzlich ein. Auch Nichtmitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Eröffnung durch die 1. Vorsitzende
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Abstimmung über die Satzungsänderung
7. Abstimmung über gestellte Anträge der Schule (Medienausstattung)
8. Sonstiges

Wir bitten um Voranmeldung bis zum **16.11.2020** unter **foerdereverein@gs-kirkel.de**, die Zugangsdaten werden per E-Mail zugesandt.

Der Förderverein bietet vielfältige und interessante Möglichkeiten für Eltern, aktiv die Schulzeit ihrer Kinder zu unterstützen. Die Mitgliederversammlung ist eine gute Gelegenheit, Projekte für das laufende Schuljahr mitzubestimmen und eigene Ideen einzubringen.

MGV 1848 Kirkel e.V.

Liebe Sängerinnen und Sänger, aufgrund der neuen Corona-Bestimmungen fallen alle Chorproben beider Chöre im Monat November aus. Wir informieren, sobald sich wieder Möglichkeiten eines Treffens ergeben.
 Bis dahin wünschen wir allen alles Gute!
 Bleibt gesund und munter.

OGV Kirkel-Neuhäusel

- Apfelsaftabholung und Verkauf - Sondertermin

Am **Samstag, dem 14.11.**, bietet der OGV Kirkel-Neuhäusel einen zusätzlichen Termin für die Abholung und den freien Verkauf von Apfelsaft an. In der Zeit von **10:30 Uhr bis 12 Uhr** können die Mitglieder, die Äpfel abgegeben haben, ihren Apfelsaft abholen. Für den freien Verkauf steht ebenfalls noch eine Restmenge zur Verfügung. Aufgrund der Corona-Pandemie bitten wir Sie, diesen Termin zu nutzen, da wir unsere Präsenzzeiten im Kelterhaus reduzieren möchten.

Bitte beachten: Aufgrund der aktuellen Situation weisen wir darauf hin, dass ein Mund-Nasenschutz zu tragen ist und der Beschil-derung zu folgen ist!

Siedlergemeinschaft Kirkel

Liebe Mitglieder, leider müssen wir die für den 28.11.2020 angesetzte **Generalversammlung** im Sängerkheim Kirkel aufgrund der seit Anfang November bestehenden und verschärften Corona-Maßnahmen erneut absagen.

Sobald sich wieder die Möglichkeit zur Durchführung bietet, werden wir dies hier in den Kirkeler Nachrichten sowie in unserem Schaukasten am Brunnen bekannt geben.
 Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut durch diese schwierige Zeit.
 Der Vorstand.

Adventskalender – Buchhandlung Hahn –

Crêpesgutscheine

Passt das zusammen?

Und ob! - Nach Ausscheiden aus dem aktiven Schuldienst im Jahre 2017 habe ich auf unterschiedliche Art und Weise die Tradition fortsetzen können, den Kindern beim Kauf eines „Homburger Adventskalenders“ des Lionsclubs Homburg-Saarpfalz einen Gutschein für eine kostenlose Crêpe dazuzugeben.

Da zusätzlich im Jahre 2016 ein damaliger Schüler in der Hexennacht an unsere Haustür ein Plakat mit der Aufschrift „Hier klingeln, - kostenlose Crêpes bei Herrn Werner“ gehängt hat, war die Idee geboren, künftig in der Hexennacht abends vor unserem Haus Crêpes zu backen. Dabei wurden die Gutscheine eingelöst und für die, die keinen Gutschein hatten, aber Crêpes essen wollten, solche für einen guten Zweck gegen Entgelt gebacken.

Ab sofort kann man in der Buchhandlung Hahn den „Homburger Adventskalender 2020“ (Stückpreis 5,-€) käuflich erwerben und nur dort dabei gleichzeitig einen kostenlosen Crêpes-Gutschein erhalten. Die Idee, diese Gutscheine u.a. auf dem Limbacher Weihnachtsmarkt einzulösen, hat – wie so vieles – Corona leider kaputt gemacht. So bleibt nur die Hoffnung, in der Hexennacht 2021 vor unserer Haustür Crêpes zu backen, Gutscheine einzulösen und für den Bürgerbus-Verein Geld zu verdienen.

Besagter Schüler von 2016 hat übrigens in der Hexennacht dieses Jahres – als Corona erstmalig das Crêpesbacken verhindert hat – einen Bestellzettel für 3 Crêpes (abzuholen am 30.04.2021 in der Hexennacht-Crêperie) an unsere Haustür gehängt. Da ich intelligente Scherze von jeher mochte, habe ich die Schüler-Idee der „Hexennacht-Crêperie“ aufgegriffen und über unserer Garagentür ein Schild, mit besagtem Titel montiert.



„Limbach - in der Kirchenstraße“

Foto: Reinhard Werner

Zur Erinnerung:

Der „Homburger Adventskalender“ versteckt in sich ca. 250 Waren-Gutscheine, von denen ein sehr großer Teil inzwischen auch von Limbacher und Kirkeler Geschäften gesponsert ist. Der Hauptpreis - eine Uhr im Wert von 1.000,-€ - stammt, wie seit 11 Jahren schon, vom Juwelier Rohrbacher in Zweibrücken. Mit dem Erlös des Verkaufs finanziert der Lionsclub Homburg-Saarpfalz seine Unterstützungsaktionen aller Art.

Fazit:

Crêpesgutscheine, Buchhandlung Hahn und der „Homburger Ad-ventskalender“ passen nicht nur sehr gut zusammen, - sie sind „beinahe voneinander abhängig“!

Bleiben Sie gesund und greifen Sie zu!

Reinhard Werner

Rektor a.D. der Grundschule Limbach

Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,
 66459 Kirkel,
 Telefon 06841/8098-0,
 E-Mail: amtsblatt@kirkel.de

Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Anzeigen:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
 Melina Franklin, Produktionsleiterin

Impressum

Erscheinung: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
Reklam. Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





Der Ortsvorsteher informiert

Unser Wald bleibt geöffnet

Es muss niemand langweilig werden, auch wenn derzeit und hoffentlich nur im November Gaststätten und Cafés geschlossen sind. Die Auflagen zur Kontaktvermeidung hinaus trifft nicht nur Gastronomen oder greift in unsere Freizeitgewohnheiten ein, es trifft nicht zuletzt Familien mit Kindern. Was kann man unternehmen? Wie wäre es, der Empfehlung unseres Revierförstern zu folgen (s. letzte Ausgabe der Kirkeler Nachrichten) – auf dem Hintergrund der Pflanzmaßnahmen in den geschädigten Teilen des Kirkeler Walds bat er um Sammlung von Eicheln und Bucheckern. Eine gezielte Aussaat ist nicht nur billiger als die Pflanzung von Setzlingen, sie erweist sich demgegenüber auch als besser für den späteren Wuchs und die Gesundheit der Bäume. Eine Stelle, die für uns aus Limbach sinnvoll wäre, ist der Eichenbestand, der, vom Parkplatz Taubental aus, über die Abzweigung am Pflanzgarten (erkenntlich an der Forst-Hütte) links erreichbar ist, immer geradeaus, nächste Abzweigung wieder links bis zum Eichenbestand am Hang. Gefäße zum Sammeln befinden sich dort. Und da es dieses Jahr wieder viele Eicheln gegeben hat, macht das Sammeln doppelt Spaß, erst recht für Kinder. Ja, und „corona-konform“ ist das allemal. Normalerweise ist diese Art der Aussaat Sache der Eichelhäher und Eichhörnchen. Wir können ihnen kräftig zur Seite stehen und die kahlen Stellen ehemaliger Fichten-Monokulturen, zum Beispiel am Neunkircher Kreuz, standortgerecht umforsten helfen. Das übernehmen dann die Mitarbeiter unseres Förstern. Also – nicht verzagen: Der Wald ist geöffnet, rund um die Uhr. Und auch im November einen Spaziergang wert. Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher.
E-Mail: ov.limbach@online.ms

Oh Tannenbaum!

Sozusagen der zweite Aufruf – wir suchen noch Weihnachtsbäume für Limbach. Darauf wollen wir, wenn schon sonst nichts stattfindet, auf keinen Fall verzichten. Wer könnte uns Bäume spenden? Aber bitte nicht übergroß, denn solche Exemplare können wir nicht abholen oder stellen. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns wieder unterstützen könnten. Limbach soll leuchten, auch in der Advents- und Weihnachtszeit. Angebote nimmt Axel Schott entgegen (Tel. 0177 / 4268090) oder Max Limbacher (Tel. 0175 / 7711447).

Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

Vor dem Hintergrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie bzw. der damit einhergehenden Einschränkungen des öffentlichen Lebens muss der Dienst- und Übungsbetrieb der Feuerwehr Kirkel, einschließlich der Jugendfeuerwehr, vorläufig ausgesetzt werden. Diese Maßnahme dient vor allem dem Erhalt der Einsatzfähigkeit der Feuerwehr Kirkel.

Sobald die pandemiebedingten Einschränkungen es zulassen, wird der Dienst- und Übungsbetrieb wieder aufgenommen. Die Einsatzbereitschaft ist weiterhin gewährleistet.

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgeische Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 51526470** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**

Obstbauverein Limbach e.V.

Der Obstbauverein Limbach e. V. eröffnet die Brennsaison 2020/2021. Das Brenner-Team vom OBV Limbach freut sich auf Ihre Maische! Die Maische können Sie an folgenden Terminen im Vereinshaus des OBV, Zum Schwimmbad 13, 66459 Kirkel-Limbach abgeben:

Samstag, 14.11.2020, 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag, 19.11.2020, 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Samstag, 21.11.2020, 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Bei der Abgabe der Maische ist die neue Stoffbesitzer-Nummer vorzulegen.

Für die Maischeabgabe gelten die aktuellen Bestimmungen der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie im Saarland.

Tennisclub Limbach

Wie schon in den vergangenen Wochen müssen wir leider schon wieder über Sachbeschädigung des Vereinseigentums neben und auf den Tennisplätzen an der Dorfhalle berichten. Nachdem letztes Jahr bereits einer der Holzstehische abgefackelt wurde, sind nun auch die im Sommer neu gebauten Bänke angezündet worden. Dass dies kein Kavaliersdelikt, sondern mutwillige Zerstörung und Sachbeschädigung ist, zeigt beigefügtes Foto. Anzeige wegen Sachbeschädigung läuft, ebenso wie Maßnahmen zur Kontrolle und Überwachung der Anlage.



Bauch Beine Po

Der Klassiker für eine feste Körpermitte, einen straffen Po und athletische Beine. Hier geht es deinen Problemzonen an den Kragen!

Am Mühlenweiher 1 · 66459 Kirkel
Telefon (0 68 49) 10 79
www.sprint-kirkel.de
Inhaber: Ralf Neuschwander
Dipl. Sportlehrer



Einfach ein sicheres Gefühl.

Rund um die Uhr.

Die DAITEM-Funk-Alarmanlage ist geeignet für alle Gebäude. (KfW gefördert)

Unsere Techniker installieren Ihre neue Funk-Alarmanlage in wenigen Stunden, schnell und sauber.



COMLINE

- Kommunikationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telematik

Große Heide 3a
66399 MANDELBACHTAL
Tel. 0 68 03 / 99 59 99-0
info@comline-tech.de
www.comline-tech.de

Hinweise aus der Bevölkerung nehmen Ordnungsamt und Polizei gerne entgegen.



Termine:
13. März 2021:
Mitgliederversammlung mit Neuwahlen in der Dorfhalle
Mehr Infos zum Verein und alle Termine unter www.tc-limbach.com.



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. - Landesverband Saar

Absage des Volkstrauertags und Foto-Aktion

Die Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages in der Ludwigskirche in Saarbrücken muss leider dieses Jahr aufgrund der Corona-Pandemie entfallen. Am Volkstrauertag wird all jener gedacht, die durch Krieg und Gewaltherrschaft ums Leben kamen. Um dieses Gedenken auch unter den gegebenen Umständen hochzuhalten und zu zeigen, dass der Volkstrauertag für viele Menschen von großer Bedeutung ist, möchte der Landesverband Saar eine Foto-Collage von Kriegsgräberstätten und Mahnmalen im Saarland zusammenstellen.

Wir würden uns freuen, wenn zahlreiche Menschen am Volkstrauertag an einem Gedenkort ihrer Wahl für die Toten innehalten und diesen Gedenkort fotografieren würden. Diese Fotos können als Datei (mit Ortsangabe) bis einschl. 24. November 2020 an die Mailadresse saarland@volksbund.de verschickt werden. Mit dem Zusenden der Datei ist das Einverständnis zur Veröffentlichung gegeben. Der Volksbund pflegt die Gräber von 2,8 Mio. Kriegstoten in 46 Ländern. Zusätzlich betreut er Angehörige bei der Suche nach den

Kriegstoten und die Kommunen in Fragen der Kriegsgräberfürsorge. Er unterstützt die internationale Zusammenarbeit und fördert die Begegnung junger Menschen an den Ruhestätten der Toten.

Kassenärztliche Vereinigung Saarland

Coronavirus: Kassenärztliche Vereinigung Saarland baut Abstrichpraxen und Fieberpraxen auf

Für die Herbst- und Wintermonate hat die Kassenärztliche Vereinigung Saarland im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie wieder ambulante Strukturen aufgebaut, die sowohl die Praxen entlasten, als auch den Patienten eine Hilfestellung bieten sollen:

Abstrichpraxen

Ab sofort stehen ambulante Arztpraxen als Abstrichpraxen bereit. Diese können Corona-Abstriche bei Patienten mit Symptomen vornehmen, sofern die eigene Hausarztpraxis dies aus räumlichen oder anderen Gründen nicht anbieten kann. Patienten werden gebeten, sich bei Verdacht auf Corona zunächst mit ihrem behandelnden Arzt in Verbindung zu setzen, der erster Ansprechpartner ist. Sollte ein Corona-Abstrich nötig sein, wird der Arzt einen „Laborauftragsschein Muster 10C“ ausstellen und dem Patienten eine Abstrichpraxis in der Nähe nennen. Mit dieser Laborüberweisung kann sich der Patient telefonisch und/oder über Online-Terminvergabe mit der Abstrichpraxis in Verbindung setzen.

-Anzeige-

SAARitäten - Weinversteigerung für die Konzer-Doktor-Bürgerstiftung

Weinliebhaber und Sammler werden aufmerken. Eine 75 Jahre alte Flasche 1945er Kanzemer Berg, des Weinguts J. Weissebach Erben und acht weitere erlesene Saarweine kommen als Weinpaket ab dem 1. November auf der Homepage der Konzer-Doktor-Bürgerstiftung zur Versteigerung. Der Erlös dieser einzigartigen online-Auktion kommt dem Vermögensstock der Stiftung zu Gute und fördert so nachhaltig ihre Bildungsarbeit.

1945er Kanzemer Berg - ein Wein-Kleinod

Die Weinrarität aus dem Jahr 1945 hat eine bewegte Geschichte. Zuletzt war die Flasche im Besitz von Detlef Seidel aus Konz, der das Kleinod 1995 zu seinem 50. Geburtstag erhielt und es nun an die Konzer-Doktor-Bürgerstiftung zur Versteigerung abgegeben hat. Stiftungsvorsitzender Hartmut Schwiering hat die spannende Geschichte des Weinjahrgangs 1945 an der Saar und des 1945'er Kanzemer Berg recherchiert. Die Zeitzeugen erinnern sich noch gut und belegen die Echtheit der Weinrarität.

Fachkundige Unterstützung

Rudolf Knoll, ausgewiesener Weinkenner und Chefredakteur der Weinfachzeitschrift VINUM, war sofort angetan von der spannenden Geschichte des 75-jährigen Weines und von der Idee, ihn für einen guten Zweck zu versteigern. Er half mit, ein exquisites VDP Riesling-Saarweinpaket zusammenzustellen, kreierte dafür den Namen SAARitäten und unterstützt mit VINUM als Medienpartner die Auktion mit einem Bericht in der VINUM-Novemberausgabe.

Die SAARitäten

Neben der 1945er Flasche Kanzemer Berg umfasst das Weinpaket acht weitere erlesene VDP-Riesling Saarweine: eine 1999er Scharzhofberger Auslese und eine 2018 Scharzhofberger Spätlese vom Weingut Egon Müller, eine 1971er Oberemmelener Hütte Auslese sowie einen 2012er Scharzhofberger Eiswein vom Weingut von Hövel, eine 1971er Dhronhofberger Beerenauslese vom Bischöflichen Priesterseminar, eine

1983er und eine 2004er Scharzhofberger Auslese vom Weingut Reichsgraf von Kesselstatt und eine 1976er Auslese des Weinguts Schloss Saarstein.

Die Versteigerung

Weinliebhaber finden unter www.konzer-buergerstiftung.de/saaritaeten alle Infos zur Geschichte des 1945er Kanzemer Berg und den SAARitäten und können sich zur Versteigerung anmelden. Das Startgebot für die vom 1. November bis 10. Dezember laufende Auktion liegt bei 1.200 Euro. Gesteigert werden kann in Schritten ab 50 Euro.



Der Erlös unterstützt die Bildungsarbeit der Konzer-Doktor-Bürgerstiftung

Die 2008 gegründete Bürgerstiftung hat sich zum Ziel gesetzt, Brücken zwischen den Generationen zu schlagen. Eines ihrer Hauptanliegen ist, die Bildung, Ausbildung und Integration junger Menschen in der Verbandsgemeinde Konz zu fördern. Sie ist dabei auf das ehrenamtliche Engagement und auf Zuwendungen aus der Bürgerschaft angewiesen. Da im Corona-Jahr 2020 voraussichtlich alle Benefizveranstaltungen zur Spenden-Akquise ausfallen, kommt dem Erlös der Versteigerung der SAARitäten besondere Bedeutung zu.

Mitmachen lohnt

VINUM Weinexperte Rudolf Knoll bringt es auf den Punkt: „Wollen Sie sich ein paar besondere, reife Riesling-Schätze in den Keller legen, die an der Saar gewachsen sind und heute Raritäten-Charakter haben?“

Die Herkünfte sprechen für sich. Genuss ist deshalb garantiert. Und wohl auch Gänsehaut beim Öffnen.“

Monika Peters

Pressesprecherin der Konzer-Doktor-Bürgerstiftung

konzer-doktor-buergerstiftung.de – denn Bildung ist der Schlüssel zum Leben!

Trägerin des Gütesiegels 2019-2021
des Bundesverbandes Deutscher Stiftungen
Konstantinstr. 50 • 54329 Konz
Telefon: +49 176 38237346
E-Mail: pr@konzer-doktor-buergerstiftung.de

Wir geben Ihnen
16%
für das komplette
Abrechnungs- bzw.
Verbrauchsjahr
2020!


GEWINNSPIEL
Gewinnen Sie eins
von zwei E-Bikes

im Wert von 1.800,- €
von Bikers-Point
Kirkel-Limbach

Wir stellen
auf Kunden-
selbstablesung
um.

ZÄHLERSTAND BIS 21.12.2020 ONLINE MELDEN & EINS VON ZWEI E-BIKES IM WERT VON JE 1.800,- € GEWINNEN!

16%

Wir senken für Sie die Mehrwertsteuer ganzjährig!

Ergänzend zur Entscheidung der Bundesregierung, die Mehrwertsteuer für das 2. Halbjahr zu senken, senken wir für Sie die Mehrwertsteuer sogar für das komplette Jahr 2020!

Damit dies möglich ist, brauchen wir Ihre Meldungen bis zum **21.12.2020**.



Wir stellen auf Kundenselbstablesung um.

Ihre Gesundheit geht vor. Wir setzen deshalb verstärkt auf **digitale Lösungen** (Homepage, E-Mail) statt unserer Ableser. Denn die Vermeidung unnötiger Kontakte hilft uns allen, die Zeit persönlicher Einschränkungen schneller zu überstehen.

Unterstützen Sie uns. Melden Sie Ihre Zählerstände für Strom, Gas und Wasser sowie PV- und Blockheizkraftwerkzähler auf unserer **Homepage** oder via **E-Mail**.



ONLINE unter <https://ablesung.gwkirkel.de>



PER MAIL an ablesung@gwkirkel.de

Für Ihre Kooperation, uns Ihre Daten online zu melden, bedanken wir uns mit unserem

Jahresend-Gewinnspiel*

**Gewinnen Sie eins
von zwei E-Bikes**
im Wert von 1.800,-!



Sie können uns Ihre Zählerstände auch schriftlich angeben!



Hierzu senden wir allen Kunden Anfang Dezember ein Schreiben mit Erläuterungen und Rückmeldekarte zu.

Haben Sie im genannten Zeitraum keine Möglichkeit Ihre Zählerstände zu melden, werden wir Ihren Verbrauch hochrechnen, damit auch Sie von unserer Mehrwertsteuerregelung profitieren.



PER POST MIT ZUGESANDTER KARTE



TELEFONISCH unter 06841 9815-0
(Mo.-Fr. von 8:00 bis 12:00 Uhr)

*Das Gewinnspiel gilt nur für Kunden, die uns Ihre Zählerstände online melden.



STROM



ERDGAS



WASSER

GEMEINDEWERKE KIRKEL GMBH
HAUPTSTRASSE 10 B

| 66459 KIRKEL

| TELEFON (06841) 9815-0

| TELEFAX (06841) 9815-25

| WWW.GWKIRKEL.DE

Fieber-Praxen

Patienten mit Erkältungssymptomen sollten bei Verdacht auf Corona zunächst zu ihrem behandelnden Arzt Kontakt aufnehmen. Falls dieser die Behandlung nicht übernehmen kann, können Patienten einen Termin in einer der – bisher 61 - „Fieberpraxen“ telefonisch vereinbaren. Diese sind in der Arztsuche der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland veröffentlicht:

www.kvsaarland.de/arztsuche („Infektionssprechstunden“ als Suchkriterium auswählen).

Patienten werden gebeten, diese Praxen ebenfalls nur nach telefonischer Terminvereinbarung aufzusuchen.

48.000 Grippeimpfungen mehr im September 2020 im Vergleich zum Vorjahr

Aktuell liegen der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland (KV) erste Zahlen über die Inanspruchnahme der Gripeschutzimpfung für September 2020 vor.

Die saarländischen Vertragsärzte haben im September 2020 68.210 Gripeschutzimpfungen bei gesetzlich Krankenversicherten durchgeführt. Im September 2019 lag die Zahl bei 19.313 Impfungen. Das heißt, es wurden ca. 3,5 Mal mehr Gripeschutzimpfungen durchgeführt als im Vorjahresmonat.

Aus Sicht der KV hat der Aufruf zur Gripeschutzimpfung in diesem Jahr funktioniert.

Schüler des Johanneums bauen eigene CO₂-Ampeln

Die Schüler des Gymnasiums Johanneum in Homburg helfen durch ein neues Projekt der Science AG aktiv dabei mit, das Infektionsrisiko in den Klassenräumen während der Corona-Pandemie zu reduzieren. Seit mehreren Wochen arbeiten die 14 Schülerinnen und Schüler der Science AG (alle aus Klassenstufe 7) am Bau von selbst gestalteten CO₂-Ampeln für alle Klassen- und Funktionsräume der Schule. Insgesamt sollen 60 Räume mit den selbst gestalteten CO₂-Messgeräten ausgestattet werden. Schulleiter Oliver Schales und der Schulträger förderten und begleiteten das Projekt von Anfang an mit organisatorischen und finanziellen Mitteln.

Die Idee für dieses Projekt stammt von den Wissenschaftlern (IOT-Werkstatt) des Umweltcampus Birkenfeld und Experten des nationalen Digitalgipfels. Aus deren Zusammenarbeit resultierte eine Bauanleitung zum Nachbauen eigener CO₂-Messgeräte. Das Projekt ermöglicht den Schülern spannende Einblicke in technische und

naturwissenschaftliche Themen und in die Planung einer Herstellungskette und lässt sie gleichzeitig einen wichtigen Beitrag zur Bewältigung des schulischen Alltags in der Corona-Krise leisten. Die Schüler setzten sich mit dem theoretischen Hintergrund der CO₂-Messgeräte auseinander, planten das Layout und erstellten Ablaufpläne für eine effiziente Herstellung der Geräte. In mehreren Produktionsschritten wurden die CO₂-Ampeln von den Schülern erbaut. Dabei bewiesen die Schüler nicht nur beim Schneiden und Laminieren der Hintergrundplatten, sondern auch beim Lötten und dem Zusammenbau der vorgefertigten



CO₂-Ampel

technischen Komponenten großes Geschick. Auch bei der Programmierung und Kalibrierung der CO₂-Messgeräte halfen die Schüler tatkräftig mit. Betreut wurden sie bei der Fertigung von den drei AG-Leitern der Science AG: Johannes Jacob, Dr. Andrea Golz und Nicole Christmann. Ein großer Dank geht an die Tischlerei Becker & Monz GmbH aus Saarbrücken, die das Projekt mit einer Spende von 60 selbst gebauten Holzrahmen unterstützt, die den CO₂-Ampeln ein tolles Aussehen verleihen. In Zukunft sollen die CO₂-Ampeln in allen Klassenräumen den CO₂-Gehalt der Raumluft anzeigen. Denn bei einem hohem CO₂-Gehalt im Raum kann man von einem erhöhten Anteil an ausgeatmeter Luft ausgehen, in der sich verstärkt Aerosole, winzige ausgeatmete Flüssigkeitströpfchen, ansammeln, die über längere Zeit in der Luft schweben können. An diesen können Viruspartikel anhaften. Regelmäßiges Lüften soll dazu beitragen, die potentielle Virenlast in der Raumluft zu senken, um das Infektionsrisiko zu minimieren. Die CO₂-Messung bietet so eine günstige Lösung zur Einordnung des aktuellen Risikos durch potentiell infektiöse Aerosole. Übersteigt der CO₂-Gehalt den vorgegebenen Grenzwert, so zeigt dies die CO₂-Ampel durch einen Farbwechsel des LED-Rings an und weist so auf die Notwendigkeit des Lüftens hin. So sollen die CO₂-Ampeln helfen, ein geeignetes Maß bei dem notwendigen Stoßlüften zu finden, ohne die Klassenzimmer zu stark auskühlen zu lassen und ohne zu viel Energie zu verschwenden.

ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

STEIMER & GRUB
GMBH
www.bestattungen-steimer.de
info@bestattungen-steimer.de

Einzigstes ortsansässiges Bestattungshaus mit
Markenzeichen, TÜV-Zertifizierung in der
Gemeinde Kirkel und Betreiber des Altkath.
Kolumbariums im Saarland.



■ **Komplett – Service (24H) und Paketpreise.**



■ **Hausberatung bei Trauerfall und Vorsorge mit
verbindlicher und seriöser Kostenaufstellung.**

Christof Heß
(fachgeprüfter Bestatter)



06841/8552
0172/68 04 738

Bestattermeister Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen
Gerhard Pfeifer

Sehr gut in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet.

www.beerdigungen-gebhardt.de
Kirkel · Kaiserstraße 116 · Tel. 271



Bestattungen Backes

Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt
(0 68 41) 7 59 85 77

www.bestattungen-backes.de



Tag und Nacht für Sie dienstbereit!



RENAULT
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um RENAULT & DACIA geht !!!

AUTOHAUS ERICH BENDER
RENAULT & DACIA - Vertragshändler

Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621

www.autohaus-erich-bender.de

Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!



WOLFGANG MÜLLER
Flaschengase
☎ 01 72-9375628

Diese Preise sind der **Wahnsinn!**
Jetzt **günstig**
online **drucken**

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Heizöl
OEL SCHNEIDER GmbH

RAL GÜTEZEICHEN
☎ (06894)
5 20 72
www.oelschneider.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.



KIRKEL

ATZ ... seit über 20 Jahren!
DACHDECKER-
MEISTERBETRIEB

- ☛ Dachdeckerarbeiten
- ☛ Reparaturen
- ☛ Fassadenbekleidungen
- ☛ Flachdachisolierungen
- ☛ Zimmermannarbeiten aller Art

SULZBACHALSTR. 354 · 66280 SULZBACH
TEL. 0 68 97 / 20 60 · FAX 0 68 97 / 56 80 57



Foto: Pixabay, Gtistim Sapuk

Volkstrauertag 2020

75 Jahre gemeinsam für den Frieden

Zentrale Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag am 15. November 2020 im Plenarsaal des Deutschen Bundestages

Benefiz-Konzert
BR Fernsehen • 9:00 Uhr

Live aus dem Bundestag
ZDF • 13:30 Uhr



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

SCHREINEREI W. RISCH GmbH
seit über 40 Jahren

66440 Blieskastel
Blickweilerstraße 27
Tel (0 68 42) 45 06
www.schreinerei-w-risch.de

REHAU-Kunststoff Fenster

Wir bauen Ideen!

- ☛ Restaurierung
- ☛ Möbel nach Maß
- ☛ Treppen
- ☛ Haustüren
- ☛ Fenster
- ☛ Zimmertüren
- ☛ Parkett
- ☛ Küchen
- ☛ Klappläden
- ☛ Reparaturdienst

Praxis für Podologie
- SEIT ÜBER 20 JAHREN -

Staatlich geprüfte med. Fußpflegerin
Michaela Hornung
Podologin

Erbacher Straße 15
ALTSTADT
Tel. 0 68 41 / 8 92 99
Handy 0 15 20 - 90 40 520
www.podologie-hornung.de

Termine nach Vereinbarung,
Ich freue mich auf Ihren Besuch.





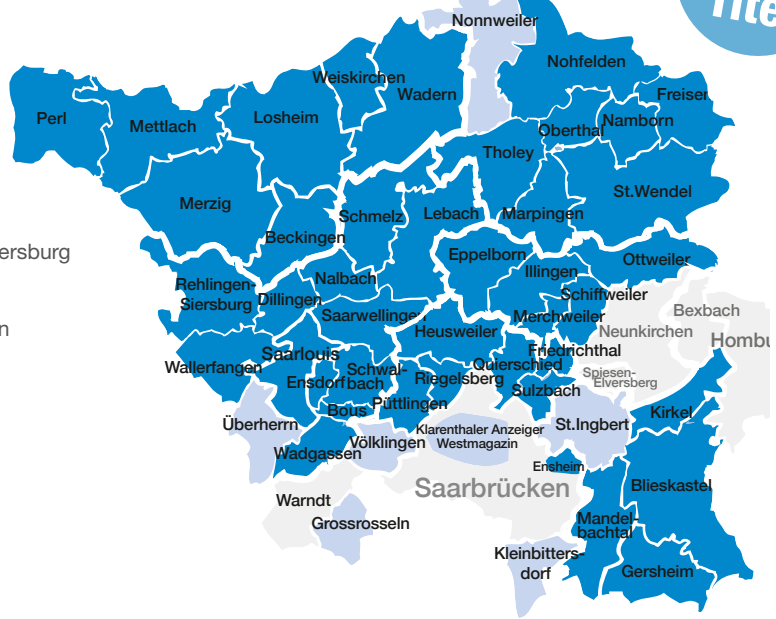
Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- attraktive Kombi-Pakete

Wir im Saarland:

- | | |
|----------------|---------------------|
| Beckingen | Namborn |
| Blieskastel | Nohfelden |
| Bous | Oberthal |
| Dillingen | Ottweiler |
| Ensdorf | Perl |
| Ensheim | Püttlingen |
| Eppelborn | Quierschied |
| Freisen | Rahlingen-Siersburg |
| Friedrichsthal | Riegelsberg |
| Gersheim | Saarlouis |
| Heusweiler | Saarwellingen |
| Illingen | Schiffweiler |
| Kirkel | Schmelz |
| Lebach | Schwalbach |
| Losheim | St. Wendel |
| Mandelbachtal | Sulzbach |
| Marpingen | Tholey |
| Merchweiler | Wadern |
| Merzig | Wadgassen |
| Mettlach | Wallerfangen |
| Nalbach | Weiskirchen |



Saarland

42 Titel

Weitere Gebiete über Kooperationspartner buchbar. Wir stimmen das für Sie ab.

anzeigen@wittich-foehren.de

Bitte alle redaktionellen Beiträge für die Kirkeler Nachrichten senden an: amtsblatt@kirkel.de

Buch-Tipp:

KINDERLACHEN

Vom Glück,
lernen zu dürfen



29,90 €

Jedes Buch finanziert den Bau von weiteren Schulen mit.



Dieses Buch wird tausenden Kindern eine Zukunft schenken. Und SIE werden daran einen Anteil haben.

Wie ein Buch dies vermag?

Kommen Sie mit auf eine Reise, zum Beispiel nach Ruanda, Myanmar, Peru, Indien, Brasilien, Ghana, Nepal! Erleben Sie diese Länder aus einer ganz anderen Perspektive: durch die Augen der Kinder. Dieses Buch erzählt die Geschichten von Mädchen und Jungen aus 20 Entwicklungsländern. Kinder wie Junel aus Haiti, der seinen Vater im Hurikan verlor. Kinder wie Kapika, die aus dem namibischen Buschland kam und Wissenschaftlerin werden will, um gegen die Krankheiten in Afrika zu kämpfen.

Alle diese Kinder aus den armen Ländern der Welt haben eines gemeinsam: Sie haben das Glück, lernen zu dürfen. In einer von mehr als 300 Schulen, die die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP weltweit in in zehn Jahren gebaut hat.

Nach dem großen Erfolg des ersten Buches „Abenteuer Weltumrundung“ ist nun das zweite Buch von FLY & HELP erschienen!

264 Seiten,
Hardcover,
großes Format:
30 x 25 cm



www.buch-kinderlachen.de

Neues Buch

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06897 966084 → m.lucas@prospektservice24.de

Amtsblatt „Kirkeler Nachrichten“.

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kirkeler Nachrichten“ unter <http://epaper.wittich.de/135>

Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 14.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Dieter Wörz
Gebietsverkaufsleiter
Mobil: 0170 2337414
d.woerz@wittich-foehren.de

Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



Die ASB Saar Service GmbH in Kirkel-Limbach
**sucht Mitarbeiter/-in
in der Küche - Hauswirtschaft**

für halbtags (20 Stunden/Woche) und 450,00-€-Basis
Bewerbung an:
ASB Saar Service GmbH, Kirchenstr. 11, 66459 Kirkel-Limbach
Weitere Informationen unter Telefon: 06841-9849070



Reinigungskräfte (m/w/d) in Homburg ab sofort gesucht.
Arbeitszeit 5 x wöchentlich Mo. - Fr., ab 14:30 Uhr,
FE Kl. B von Vorteil.
SSG Saar-Service GmbH, Mainzer Str. 159a, 66121 Saarbrücken,
Tel. (08:00-16:30 Uhr): 0178-3088369, 0681-9673611
jobs@ssg.de

Die aktuellen Stellenangebote finden
Sie in Ihrem Mitteilungsblatt!

Die Wirtschaftsförderung Saarpfalz informiert:


GRÜNDERWOCHE DEUTSCHLAND: 16.-22.11.2020
Bundesweite Aktionswoche mit Workshops, Seminaren,
Planspielen, Wettbewerben und vielen weiteren
Veranstaltungen rund um das Thema berufliche
Selbständigkeit: www.gruenderwoche.de

**HOTLINE FÜR GRÜNDERINNEN UND GRÜNDER
IM SAARPFALZ-KREIS: Do, 19.11.2020: 9-16 Uhr**
Rufen Sie uns an! Stellen Sie gezielt Ihre Fragen zu Ihrem
Gründungsvorhaben. Gerne können Sie auch individuell
Ihren Beratungstermin an einem anderen Tag per Telefon,
Videokonferenz oder vor Ort (unter Beachtung der AHA-
Regeln) vereinbaren!

**COWORKING SPACE SAARPFALZ-PARK
BEXBACH: Gewinnen Sie mit Ihrer Gründungs-
idee die Miete für 6 Monate!**
Starten Sie erfolgreich im neuen Coworking Space im
Gründer- und Mittelstandszentrum. Machen Sie mit und
bewerben Sie sich spätestens bis zum 15. Februar 2021
mit Ihrem Gründungsvorhaben! Weitere Informationen unter
www.saarpfalz-park.de

**AKTUELLE INFORMATIONEN UND PRAKTISCHE
TIPPS zu Ihrer Existenzgründung im Saarpfalz-
Kreis** finden Sie unter: www.wfg-saarpfalz.de. Kontakt:
Email info@wfg-saarpfalz.de oder Telefon 06826 5202-0.
Unsere Angebote sind für Sie kostenlos.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Saarpfalz mbH
Saarpfalz-Park 1
66450 Bexbach
Telefon 06826 / 52 02-0
info@wfg-saarpfalz.de
www.wfg-saarpfalz.de



**Mein Team und ich stehen weiterhin
für Ihre Versorgung zur Verfügung!**

Wir haben die Hygienemaßnahmen und den Praxisablauf
an die jetzige Situation angepasst.

Um telefonische Terminabsprache wird gebeten.
Vielen Dank für Ihr Vertrauen, Ihre Praxis für Physiotherapie

Monika Masseli

Am Mühlenweiher 1 (im Sprint Gesundheitszentrum) - Kirkel
Telefon 0 68 41 / 777 60 97 - Mobil 0 172 / 59 33 113



RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau

Verkauf am Donnerstag, dem 19.11.2020

Bio Apfelsaft 5 l = 10,- € / Elstar, Jonagold, Topaz, Braeburn,
Boskoop Gala, Fuji 10 kg = 20,- € und 6 kg = 13,- €
Birnen 2,5 kg = 6,- € / Kartoffel (kein Bio) Belana 12,5 kg = 8,- €

Apfel des Monats „COX ORANGE“ 6 kg 13,- €

8.35 Uhr Kirkel - Festplatz
8.55 Uhr Limbach - Festplatz

9.15 Uhr Altstadt - Feuerwehr

Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291
Nächster Verkauf am 17.12.2020 - www.oekoobstbau-riemann.de



Praxis für Physiotherapie und Rehasport
Krankengymnastik
Massage
Lymphdrainage
Wellness

Christiane Peschel
Physiotherapeutin

Telefon (0 68 49) 66 92
praxis-c-peschel@t-online.de

Kaiserstraße 76
66459 Kirkel-Neuhäusel




CURROMED⁺
MEDIZIN- & HYGIENE-PRODUKTE

Ihr Hygiene Partner für Privat- und Gewerbekunden!

+ Desinfektionsmittel
+ Handschuhe
+ Mund- und Nasenschutz

... und vieles mehr!

FFP2 Maske
je Stück
2,99€

AUS DER REGION
FÜR DIE REGION

Direkt bei uns ab Lager erhältlich!

Tel. 06849-99 144 34 | info@curro-med.de
Am Tannenwald 6, 66459 Kirkel | Mo - Fr 08:00 - 16:30 Uhr
Lieferung, Versand und Abholung in Kirkel!
www.curro-med.de





SENIORENHEIM
HÖCHERBERG

Seniorenheim Höcherberg gGmbH
Amselstraße 1 · 66450 Bexbach
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 · Fax: 0 68 26 / 93 23-24
www.sh-hoecherberg.de

Bei uns sind Sie zu Hause

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- Großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten

www.sh-hoecherberg.de



RESTAURANT & CARAVANPLATZ
Mühlenweiher

11.11. BIS 17.11.2020
GÄNSEESSEN
auch Sonntagmittag 11.30 - 13 Uhr | **Abhol- u. Lieferservice**
GÄNSEKEULE mit Klößen und Rotkraut 15,50 €

ABHOL- UND LIEFERSERVICE
Mittwoch bis Sonntag 17:00 - 20:00 und NEU Sonntags 11:30 - 13:00
Lieferung nach Kirkel/Neuhäusel

SCHNITZEL

9,90 € WIENER ART
10,90 € RAHMSCHNITZEL (MIT CHAMPIGNONS) 06849/1810555
12,90 € BOLOGNESESCHNITZEL (ÜBERBACKEN)
12,90 € CORDON-BLEU (M. SCHINKEN U. KÄSE GEFÜLLT)
12,90 € SPARGELSCHNITZEL (MIT HOLLANDAISE U. KÄSE ÜBERBACKEN)
ALLE SCHNITZEL MIT POMMES ODER BRATKARTOFFELN U. SALAT

BURGER

8,90 € MÜHLENWEIHER-BURGER
9,50 € CHEESE-BURGER (MIT CHEDDAR)
9,90 € CHILI-CHEESE-BURGER (MIT JALAPEÑOS U. CHEDDAR)
9,90 € BACON-CHEESE-BURGER (MIT CHEDDAR U. BACON)
9,90 € BBQ-BURGER (MIT BBQ-SOSSE, CHEDDAR U. BACON)
9,50 € CRISPY-CHICKENBURGER
9,50 € VEGGIE-BURGER (MIT CHEDDAR)
ALLE BURGER MIT POMMES U. SALATGARNITUR

STEAKS UND MEHR...

ARG. RUMPSTEAK MIT ZWIEBELN ODER DUNKLER PFEFFERSOSSE. DAZU POMMES ODER BRATKARTOFFELN UND SALAT 21,90€

GEBRATENER ZANDER IN ZITRONENBUTTER. MIT ROSMARINKARTOFFELN UND SALAT 13,90€

SALAT MIT HÄHNCHENBRUST IM SESAMMANTEL UND RÖSTI 10,90€

SAARLÄNDISCHES TRIO (JEWEILS 1 GEFÜLLTER, LEBERKNÖDEL UND HOORISCHER) MIT SAUERKRAUT U. SPECKSOSSE 10,90€

WARMER APFELSTRUDEL MIT VANILLESOSSE 4,90€
WECHSELNDE WOCHEGERICHTE UNTER
WWW.RESTAURANT-MUEHLENWEIHER.DE

Unnerweg 5 c · 66459 Kirkel · Tel. 06849 1810555

STEINBILDHAUEREI
HANS-PETER LANG
INHABER BERND KLEWES
FRIEDENSTRASSE 12
66459 ALTSTADT
TEL.: 06841/8834

- GRABANLAGEN - TREPPEN - FENSTERBÄNKE - MÖBEL - IN NATURSTEIN -

König
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach
Telefon 0 68 41 / 98 27 37

KARWAT
Injektionstechnik Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

heizöl
Immer auf der Seite seiner Kunden

Telefon 0 68 41 / 6 09 34

Dachdeckerei
SCHMIEDEN

Kirkel: 0 68 49 - 3 83
Beeden: 0172 - 6 83 76 91

Bedachungen - Bauklempnerei
Isolierungen - Fassadenverkleidungen

Über 60 Jahre

www.dachdeckerei-schmieden.de